



PROCLEAN 2010 INVERTER

PROCLEAN 2010 INVERTER WHITE

Microondas inverter/ Inverter microwave.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'istruccions
Οδηγίες χρήσης

NOTA	4
Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	20
Instruções de segurança	23
Veiligheidsinstructies	27
Instrukcja bezpieczeństwa	31
Bezpečnostní pokyny	35
Güvenlik talimatları	38
Instruccions de seguretat	41
Οδηγίες ασφαλείας	45

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	50
2. Antes de usar	50
3. Instalación del producto	51
4. Funcionamiento	52
5. Limpieza y mantenimiento	55
6. Resolución de problemas	55
7. Especificaciones técnicas	56
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	57
9. Garantía y SAT	57
10. Copyright	57
11. Declaración UE de conformidad simplificada	57

INDEX

1. Parts and components	58
2. Before use	58
3. Appliance installation	59
4. Operation	60
5. Cleaning and maintenance	62
6. Troubleshooting	63
7. Technical specifications	64
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	64
9. Technical support and warranty	64
10. Copyright	65
11. Simplified EU Declaration of Conformity	65

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	66
2. Avant utilisation	66
3. Installation du produit	67
4. Fonctionnement	68

5. Nettoyage et entretien	71
6. Résolution de problèmes	72
7. Spécifications techniques	73
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	73
9. Garantie et SAV	73
10. Copyright	74
11. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	74

INHALT

1. Teile und Komponenten	75
2. Vor dem Gebrauch	75
3. Installation des Geräts	76
4. Bedienung	77
5. Reinigung und Wartung	80
6. Problembeseitigung	81
7. Technische Spezifikationen	81
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	82
9. Garantie und Kundendienst	82
10. Copyright	83
11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.	83

INDICE

1. Parti e componenti	84
2. Prima dell'uso	84
3. Installazione dell'apparecchio	85
4. Funzionamento	86
5. Pulizia e manutenzione	89
6. Risoluzione dei problemi	89
7. Specifiche tecniche	90
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	91
9. Garanzia e supporto tecnico	91
10. Copyright	91
11. Dichiarazione di conformità UE semplificata	91

ÍNDICE

1. Peças e componentes	92
2. Antes de usar	92
3. Instalação do aparelho	93
4. Funcionamento	94
5. Limpeza e manutenção	97
6. Resolução de problemas	97
7. Especificações técnicas	98
8. Reciclagem de produtos elétricos	

e electrónicos	99
9. Garantia e SAT	99
10. Copyright	99
11. Declaração de conformidade simplificada da UE	99

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	100
2. Vóór u het apparaat gebruikt	100
3. Installatie van het apparaat	101
4. Werking	102
5. Schoonmaak en onderhoud	105
6. Probleemoplossing	105
7. Technische specificaties	106
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	107
9. Garantie en technische ondersteuning	107
10. Copyright	107
11. Vereenvoudigde EU-Verklaring van Overeenstemming.	107

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	108
2. Przed użyciem	108
3. Instalacja urządzenia	109
4. Funkcjonowanie	110
5. Czyszczenie i konserwacja	113
6. Rozwiązywanie problemów	113
7. Dane techniczne	114
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	115
9. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	115
10. Prawa autorskie	115
11. Uproszczona deklaracja zgodności UE	115

OBSAH

1. Díly a součásti	116
2. Před používáním	116
3. Instalace výrobku	117
4. Provoz	118
5. Čištění a údržba	121
6. Řešení problémů	121
7. Technické specifikace	122
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	122
9. Záruka a technický servis	123
10. Copyright	123

11. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	123
--	-----

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	124
2. Kullanmadan önce	124
3. Cihazın kurulumu	124
4. Kullanım	126
5. Temizlik ve bakım	128
6. Sorun Giderme	129
7. Teknik bilgiler	129
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	130
9. Garanti ve Teknik servis	130
10. Telif Hakları	130
11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI	131

INDEX

1. Peces i components	132
2. Abans de fer servir	132
3. Instalació del producte	133
4. Funcionament	134
5. Neteja i manteniment	137
6. Resolució de problemes	137
7. Especificacions tècniques	138
8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	138
9. Garantia i SAT	139
10. Copyright	139
11. Declaració UE de conformitat simplificada	139

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	140
2. Πριν από τη χρήση	140
3. Εγκατάσταση της συσκευής	141
4. Λειτουργία	142
5. Καθαρισμός και συντήρηση	145
6. Επίλυση προβλημάτων	146
7. Τεχνικές προδιαγραφές	147
8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	147
9. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	147
10. Copyright	148
11. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	148

NOTA

01338_Proclean 2010 Inverter
EU01_100004_Proclean 2010 Inverter White

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No lo utilice en el exterior.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
-  Este símbolo significa: Precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del microondas podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- ADVERTENCIA: en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el electrodoméstico hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- ADVERTENCIA: es peligroso para cualquiera que no sea una persona competente realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de una cubierta que proporcione protección contra la exposición a la energía microondas.
- ADVERTENCIA: los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados porque son susceptibles de explotar.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

- Este electrodoméstico está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohada, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.
- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- Este microondas no está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble, debe ser colocado libremente asegurando las siguientes distancias de separación:
 1. Parte superior: al menos 20 cm de separación.
 2. Entre el aparato y cualquier pared adyacente: 5 cm mínimo.
 3. Respecto a la parte trasera: deje 10 cm de separación.
 4. Del microondas al suelo: 85 cm.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No ponga el microondas en funcionamiento si tiene el cable o enchufe defectuoso o si no funciona correctamente. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

- Debe tener cuidado de que el plato giratorio no se desplace cuando se retiren los recipientes del aparato.
- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del electrodoméstico durante su uso.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento.
- No intente freír alimentos en el microondas.
- Para evitar el riesgo de incendio, siga las siguientes indicaciones:
 - A. No cocine los alimentos de más.
 - B. Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
 - C. Debe vigilar el microondas cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.
- Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato debe limpiarse regularmente y retirando cualquier residuo de alimentos. Debe limpiar las juntas de las puertas, cavidades y partes adyacentes del microondas como se indica en el apartado de limpieza y mantenimiento.
- El aparato no debe limpiarse con vapor.
- El fallo en el mantenimiento del microondas en cuanto a la limpieza podría conducir al deterioro de la superficie y podría afectar adversamente a la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por los niños sin supervisión.
- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimiento domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.
- Los recipientes metálicos para alimentos y bebidas no están permitidos durante la cocción por microondas.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- Do not use outdoors.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
-  This symbol means: CAUTION: hot surface. Accessible surfaces of the microwave may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- WARNING: if the door or its gaskets are damaged, do not operate the appliance until it has been repaired by a qualified person.
- WARNING: it is dangerous for anyone other than a qualified person to perform maintenance or repair tasks involving the removal of a cover that provides protection against exposure to microwave energy.
- WARNING: liquids and other food should not be heated up in sealed containers, as they may explode.
- Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. It is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating beverages and food. Drying of food or clothing and heating of pillows, shoes, sponges, wet clothes and similar items may involve risk of injury, ignition, or fire.
- Heating up beverages may cause them to boil. For this reason,

precautions must be taken when handling the container.

- The contents of bottles and jars of baby food should be swirled or shaken, and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwaves, since they may explode even after microwave heating has ended.
- Do not operate the microwave when empty.
- This microwave is not intended to be built-in or installed in furniture. It must be freely positioned ensuring the following separation distances:
 1. Top: at least 20 cm apart.
 2. Between the appliance and any adjacent wall: at least 5 cm.
 3. Rear: leave 10 cm of separation.
 4. From the microwave to the ground: 85 cm.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or by similarly qualified personnel to avoid hazards or injuries.
- Do not operate the microwave if it has a defective cord or plug or if it is not working properly. In case of malfunction or breakdown, please contact official Cecotec Technical Support Service.
- You must be careful to ensure that the turntable does not shift when the containers are removed from the appliance.
- Only use cookware that is suitable for microwave use. Make sure cookware does not touch the interior walls during operation.
- Do not use the appliance for storage purposes.
- Do not attempt to fry food in the microwave.
- In order to reduce fire risk:
 - A. Do not overcook food.

- B. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.
- C. The microwave should be watched when heating food in plastic or paper containers.
 - In case of smoke or fire inside the appliance, keep the door closed, turn the appliance off, and unplug it from the power supply.
 - Do not place hot or frozen food or cookware on the turntable to prevent breakage.
 - After operation, the container is likely to be very hot. Use gloves to avoid burns and injuries.
 - The appliance must be cleaned regularly, and you must remove any food remains. You must clean the door gaskets, cavities, and adjacent parts of the microwave as indicated in the cleaning and maintenance section.
 - The appliance cannot be cleaned with steam.
 - Failure to keep the microwave clean could lead to deterioration of the surface and could adversely affect the shelf life of the appliance and cause hazards.
 - This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
 - This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and

spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.

- Metal food and beverage containers must not be used during microwave cooking.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timers or separate remote-control systems.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.



- Ce symbole signifie : Attention, surface chaude. Les surfaces accessibles du micro-ondes pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- AVERTISSEMENT : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne connectez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- AVERTISSEMENT : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer des opérations de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège

contre toute exposition à l'énergie du micro-ondes.

- **AVERTISSEMENT** : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet électroménager. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Cet appareil est destiné à chauffer des boissons et des aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble, il doit être positionné librement en respectant les distances de séparation suivantes :
 1. Partie supérieure : au moins 20 cm de distance.
 2. Entre l'appareil et tout mur adjacent : 5 cm minimum.
 3. Partie arrière : un espace de 10 cm.
 4. 85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des

dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié pour éviter tout type de danger.

- Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la fiche sont abîmés, ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Veillez à ce que le plateau tournant ne se déplace pas lorsque les récipients sont retirés de l'appareil.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles avec les micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes de l'électroménager lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes en tant qu'espace de stockage.
- Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.
- Pour éviter des risques d'incendie, suivez les indications suivantes :
 - A. Ne cuisinez trop les aliments.
 - B. Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
 - C. Le micro-ondes doit être surveillé lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier.
- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.
- Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture doit être enlevé. Les joints de la porte, les cavités

et les parties adjacentes du micro-ondes doivent être nettoyés comme décrit dans le paragraphe « Nettoyage et entretien ».

- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Le fait de ne pas entretenir l'appareil en termes de nettoyage pourrait entraîner une détérioration de la surface et pourrait affecter à la durée de vie de l'appareil et mener à une situation dangereuse.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne peuvent pas être utilisés dans le micro-ondes.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, Heiße Oberfläche. Die Oberfläche der Mikrowelle könnte während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- WARNUNG: Wenn die Tür oder ihre Dichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor es von einer qualifizierten Fachkraft repariert worden ist.
- WARNUNG: Es ist gefährlich, wenn eine nicht fachkundige Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführt, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt.
- WARNUNG: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel sollten nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist für das Erhitzen von Getränken und

Lebensmitteln bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen, Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.

- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen. Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.
- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Dieses Mikrowellengerät ist nicht für den Einbau oder die Aufstellung in Möbeln vorgesehen, sondern muss frei aufgestellt werden, wobei folgende Abstände einzuhalten sind:
 1. Oben: mindestens 20 cm Abstand.
 2. Zwischen dem Gerät und einer angrenzenden Wand: mindestens 5 cm.
 3. In Bezug auf die Rückseite: 10 cm Abstand lassen.
 4. Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden oder durch ähnlich qualifiziertes Personal, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist oder wenn es nicht richtig

funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

- Es muss darauf geachtet werden, dass sich der Drehteller nicht verschiebt, wenn die Behälter aus dem Gerät genommen werden.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht für Sachen drin aufzubewahren.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.
- Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, führen Sie die folgenden Hinweise durch:
 - A. Kochen Sie das Essen nicht zu lange.
 - B. Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
 - C. Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern sollte die Mikrowelle beobachtet werden.
- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.
- Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, und eventuelle Speisereste sollten entfernt werden. Die Türdichtungen, Hohlräume und angrenzenden Teile des Mikrowellengeräts sollten wie im Abschnitt Reinigung und Wartung beschrieben gereinigt werden.

- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Wird die Mikrowelle nicht gereinigt, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.
- Lebensmittel- und Getränkebehälter aus Metall sind beim Kochen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non usare all'aperto.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
-  Questo simbolo significa: Attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili del forno a microonde possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Fare attenzione a non bruciarsi.
- **ATTENZIONE:** se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, non mettere in funzione il forno a microonde finché non è stato riparato da una persona qualificata.
- **ATTENZIONE:** è pericoloso per chiunque non sia una persona competente eseguire operazioni di manutenzione o riparazione che comportino la rimozione di una copertura che protegge dalle microonde.
- **ATTENZIONE:** non riscaldare liquidi o alimenti in contenitori sigillati, poiché rischiano di esplodere.
- Utilizzare questo apparecchio solamente ai fini descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche corrosive né vapori nell'apparecchio, non è stato progettato per uso industriale o da laboratorio.

- Questo apparecchio è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. Asciugare alimenti o indumenti e riscaldare cuscini, pantofole, spugne, indumenti bagnati e oggetti simili può comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.
- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per neonati deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- Non mettere in funzione il forno a microonde a vuoto.
- Questo forno a microonde non è progettato per essere installato a incasso; posizionarlo liberamente rispettando le seguenti distanze di separazione:
 1. Parte superiore: distanza di almeno 20 cm.
 2. Tra l'apparecchio e la parete adiacente: almeno 5 cm.
 3. Rispetto al retro dell'apparecchio: lasciare uno spazio di 10 cm.
 4. Dal forno a microonde al pavimento: 85 cm.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o da personale qualificato per evitare qualsiasi pericolo.
- Non accendere il forno a microonde se il cavo o la presa sono difettosi o non funzionano correttamente. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Assicurarsi che il piatto girevole non si sposti quando si rimuovono i contenitori dall'apparecchio.
- Usare solo utensili adatti all'uso in forni a microonde.

Verificare che gli utensili non entrino a contatto con le pareti interne dell'apparecchio durante il funzionamento.

- Non utilizzare l'interno del forno a microonde per conservare il cibo.
- Non friggere alimenti nel forno a microonde.
- Per evitare il rischio di incendio, seguire le seguenti indicazioni:
 - A. Non cuocere eccessivamente gli alimenti.
 - B. Rimuovere le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel forno a microonde.
 - C. Sorvegliare il forno a microonde quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta.
- In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto girevole per evitare che si rompa.
- Dopo ogni uso, il contenitore impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio deve essere pulito regolarmente e i residui di cibo devono essere rimossi. Pulire le guarnizioni dello sportello, le cavità e le parti adiacenti del forno a microonde come indicato nella sezione Pulizia e manutenzione.
- Non pulire l'apparecchio con vapore.
- La mancata pulizia del forno a microonde può portare al deterioramento della superficie e influire negativamente sulla durata dello stesso e costituire un pericolo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso

dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Questo apparecchio è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegati alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.
- Evitare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
- Questo apparecchio non è progettato per essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza separati.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não o utilize em exteriores.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

-  Este símbolo significa: Atenção, superfície quente. As superfícies acessíveis do micro-ondas poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- ADVERTÊNCIA: caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o aparelho em funcionamento até que este tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- ADVERTÊNCIA: é perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente realizar operações de manutenção ou reparação que envolvam a remoção de uma cobertura que proporcione proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
- ADVERTÊNCIA: líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados porque são suscetíveis de explodir.
- Utilize este eletrodoméstico apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi desenhado para utilização industrial ou de laboratório.
- Este aparelho é destinado ao aquecimento de bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas, sapatos, esponjas, roupas molhadas e artigos semelhantes podem envolver risco de ferimentos, ignição ou fogo.
- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua fervura. Por esta razão, devem ser tomadas precauções ao manusear o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não podem ser aquecidos no forno micro-ondas, já que podem explodir também depois de ter finalizado o aquecimento.

- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.
- Este micro-ondas não se destina a ser encastrado ou instalado em mobiliário, deve ser posicionado livremente assegurando as seguintes distâncias de separação:
 1. Parte superior: pelo menos 20 cm de distância.
 2. Entre o aparelho e qualquer parede adjacente: mínimo 5 cm.
 3. Na parte de trás: deixe 10 cm de espaço livre.
 4. Do micro-ondas para o chão: 85 cm.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Cecotec por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar qualquer perigo.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento se tiver o cabo ou a ficha defeituoso ou se não funcionar corretamente. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Deve ter-se o cuidado de assegurar que a mesa giratória não se desloque ao retirar os recipientes do aparelho.
- Utilize apenas utensílios apropriados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do eletrodoméstico durante o seu uso.
- Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.
- Não tente fritar alimentos no micro-ondas.
- Para evitar o risco de incêndio, siga as seguintes indicações:
 - A. Não cozinhe uma quantidade excessiva de alimentos.
 - B. Retire os selos de arame dos sacos de papel ou plástico antes de colocar os sacos no micro-ondas.
 - C. O micro-ondas deve ser vigiado ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou papel.

- Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.
- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato rotativo para evitar que se parta.
- Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- O aparelho deve ser limpo regularmente e qualquer resíduo alimentar deve ser removido. As vedações das portas, cavidades e partes adjacentes do micro-ondas devem ser limpas como indicado na secção de limpeza e manutenção.
- O aparelho não deve ser limpo com vapor.
- A não manutenção do micro-ondas em termos de limpeza pode levar à deterioração da superfície e pode afetar negativamente a vida do aparelho e conduzir a uma situação perigosa.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de

classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos directamente ligados a uma rede de fornecimento de electricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.

- Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos durante a cozedura no micro-ondas.
- Este micro-ondas não foi concebido para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
-  Dit symbool betekent: LET OP: heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van de magnetron kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- WAARSCHUWING: Indien de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag het apparaat niet worden gebruikt totdat het door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.
- WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een bevoegd persoon om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een

afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie.

- WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verhit in afgesloten recipiënten omdat ze kunnen exploderen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat komen, het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Dit apparaat is bedoeld voor het verwarmen van dranken en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, natte kleding en soortgelijke voorwerpen kan gevaar voor verwonding, ontsteking of brand opleveren.
- Het verwarmen van dranken kan ze aan de kook brengen. Daarom moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van flessen en potten babyvoeding moet worden omgedraaid of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren in de schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat zij kunnen exploderen, zelfs na beëindiging van het verwarmen in de magnetron.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Deze magnetron is niet bedoeld voor inbouw in meubels, hij moet vrij geplaatst worden met inachtneming van de volgende scheidingsafstanden:
 1. Bovenkant: ten minste 20 cm uit elkaar.
 2. Tussen het apparaat en een aangrenzende muur: minimaal 5 cm.
 3. Wat de achterkant betreft: laat 10 cm ruimte.

4. Van de vloer: 85 cm.

- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door het Cecotec Service Centre of door vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet als het een defect snoer of een defecte stekker heeft of als het niet goed werkt. Neem in geval van storingen of defecten contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Er moet op worden gelet dat het draaiplateau niet verschuift wanneer het voedsel uit het apparaat wordt genomen.
- Gebruik alleen magnetron-veilig keukengerei. Zorg ervoor dat het keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.
- Gebruik de magnetron niet als opslagplaats.
- Probeer geen eten te frituren in de magnetron.
- Volg de onderstaande instructies om het risico op brand te vermijden:
 - A. Kook het eten niet te gaar.
 - B. Verwijder de draadafdichtingen van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron plaatst.
 - C. De magnetron moet in de gaten worden gehouden bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren recipiënten.
 - In het geval van rook- of brandvorming, hou de deur gesloten, schakel het apparaat uit en ontkoppel het van de stroom.
 - Plaats geen warm of bevroren voedsel of keukengerei op het draaiplateau om te voorkomen dat deze breekt.
 - Na gebruik kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
 - Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd. De afdichtingen van de deur, de holtes en de aangrenzende

delen van de magnetron moeten worden gereinigd zoals beschreven in het hoofdstuk Reiniging en onderhoud.

- Het apparaat mag niet met stoom worden gereinigd.
- Indien de magnetron niet wordt schoongemaakt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, hetgeen de levensduur van het apparaat nadelig kan beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een soort apparatuur die geschikt is voor gebruik in huishoudelijke vestigingen en vestigingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet voor de levering van elektriciteit aan gebouwen die voor huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.
- Metalen voedsel- en drankverpakkingen zijn niet toegestaan tijdens het koken in de magnetron.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor bediening door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
-  Ten symbol oznacza: Uwaga, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- OSTRZEŻENIE: jeśli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie używaj urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- OSTRZEŻENIE: wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż kompetentne jest niebezpieczne.
- UWAGA: płyny i inne produkty spożywcze nie powinny być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
- Urządzenia należy używać wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Nie wprowadzaj żrących substancji chemicznych ani oparów do urządzenia, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.

- To urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania napojów i potraw. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek, kapci, gąbek, mokrej odzieży i podobnych rzeczy może stwarzać ryzyko obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Podgrzewanie napojów może doprowadzić do ich zagotowania. Z tego powodu podczas obchodzenia się z pojemnikiem należy zachować środki ostrożności
- Zawartość butelek i słoików z jedzeniem dla niemowląt powinna być mieszana lub wstrząsana, a temperatura powinna być sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jajka w skorupkach i całe ugotowane jajka nie powinny być podgrzewane w mikrofalówce, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania.
- Nie uruchamiaj pustego urządzenia.
- Ta kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do zabudowy lub instalacji w szafce, należy ją ustawić swobodnie z zachowaniem następujących odległości:
 1. Góra: odstęp co najmniej 20 cm.
 2. Między urządzeniem a ścianą: minimum 5 cm.
 3. Tył: należy zostawić 10 cm odstęp.
 4. Od podłogi: 85 cm.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec lub przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, lub jeśli nie działa prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Należy upewnić się, że talerz obrotowy nie przesunie się podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.

- Używaj tylko przyborów przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej. Upewnij się, że przybory kuchenne nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas jego użytkowania.
- Nie używaj wnętrza urządzenia jako miejsca do przechowywania.
- Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchence mikrofalowej.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:
 - A. Unikaj przygotowywania jedzenia.
 - B. Zdejmij druciane zamknięcia z papierowych lub plastikowych torebek przed umieszczeniem ich w kuchence mikrofalowej.
 - C. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy pilnować kuchenki mikrofalowej.
- W przypadku pojawienia się dymu lub ognia wewnątrz urządzenia, należy zamknąć drzwiczki urządzenia, wyłączyć urządzenie i odłączyć je od gniazda zasilania.
- Nie należy umieszczać gorących lub zamrożonych potraw lub przyborów kuchennych na talerzu obrotowym, aby zapobiec jego pęknięciu.
- Po podgrzewaniu pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawice, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia. Uszczelki drzwiczek, wnęki i przyległe części mikrofalówki powinny być czyszczone zgodnie z opisem w rozdziale o czyszczeniu i konserwacji.
- Urządzenie nie może być czyszczone parą.
- Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do pogorszenia stanu powierzchni, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie jest sprzętem ISM Grupy 2 Klasy B. Definicja Grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których jest generowana i/lub wykorzystywana energia o częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego w celu przetwarzania materiałów, oraz wszystkie urządzenia EDM. Urządzenia klasy B to urządzenia odpowiednie do użytku w gospodarstwach domowych oraz w obiektach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynki wykorzystywane do celów mieszkalnych.
- Podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku a že je zástrčka uzemněna.
- Nepoužívejte ho venku.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch! Přístupné povrchy mikrovlnné trouby mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- VAROVÁNÍ: V případě poškození dvířek nebo těsnění dvířek spotřebič nepoužívejte, dokud jej neopraví kvalifikovaný opravář.
- VAROVÁNÍ: Provádění údržby nebo oprav zahrnujících odstranění krytu, který chrání před působením mikrovlnné energie, je pro jinou než kompetentní osobu nebezpečné.
- VAROVÁNÍ: Tekutá jídla a jiná jídla se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože hrozí jejich výbuch.
- Používejte tento spotřebič pouze pro účely popsané v tomto návodu. Nevkládejte do spotřebiče žíravé chemikálie nebo výpary, není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu nápojů a potravin. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání polštářů, pantofli, houbiček, vlhkého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Ohřívání nápojů může způsobit jejich vyvaření. Z tohoto důvodu je třeba při manipulaci s nádobou dbát zvýšené opatrnosti.

- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětským příkrmem je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k opaření.
- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou prasknout, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- Neprovozujte mikrovlnnou troubu, pokud je prázdná.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k vestavbě nebo instalaci do nábytku, musí být volně umístěna při dodržení následujících odstupových vzdáleností:
 1. Nahoře: nejméně 20 cm prostoru od jiných předmětů.
 2. Mezi spotřebičem a jakoukoli přilehlou stěnou: minimálně 5 cm.
 3. Pokud jde o zadní část: ponechte 10 cm mezeru.
 4. Mikrovlnná trouba od podlahy: 85 cm.
- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn Oficiální technickou asistenční službou společnosti Cecotec, aby se předešlo nebezpečí, nebo podobně kvalifikovaným personálem za účelem zabránění nebezpečí.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku nebo pokud nefunguje správně. V případě poruchy nebo závady kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Je třeba dbát na to, aby se otočný talíř při vyjímání nádob ze spotřebiče neposunul.
- Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Ujistěte se, že se nádoba během používání nedotýká vnitřních stěn spotřebiče.
- Nepoužívejte vnitřek mikrovlnné trouby pro účely skladování.
- Nepokoušejte se smažit jídlo v mikrovlnné troubě.
- Pro zabránění nebezpečí požáru postupujte podle níže uvedených pokynů:

- A. Nepřevařujte jídlo.
- B. Odstraňte drátěné uzávěry z papírových nebo plastových sáčků před vložením sáčků do mikrovlnné trouby.
- C. Třeba dohlédnout na mikrovlnnou troubu při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách.
 - V případě výskytu kouře nebo požáru uvnitř nechte dvířka spotřebiče zavřená, vypněte spotřebič a odpojte jej ze zásuvky.
 - Nepokládejte na otočný talíř horké nebo mražené potraviny nebo nádoby, aby nedošlo k jeho prasknutí.
 - Po použití mikrovlnné trouby může být vložená nádoba velmi horká. Používejte chňapky, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.
 - Spotřebič je třeba pravidelně čistit a odstraňovat z něj zbytky potravin. Třeba čistit těsnění dvířek, vnitřní prostor a přilehlé části mikrovlnné trouby, jak je popsáno v části Čištění a údržba.
 - Spotřebič se nesmí čistit párou.
 - Neudržování mikrovlnné trouby v čistotě by mohlo vést ke znehodnocení jejího povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.
 - Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
 - Tento výrobek je zařízením třídy B skupiny ISM 2. Definice skupiny 2 zahrnuje všechna zařízení ISM (Průmyslová, vědecká a zdravotnická), ve kterých se generuje a/ nebo používá radiofrekvenční energie ve formě

elektromagnetického záření pro zpracování materiálu, a všechna zařízení pro elektroerozivní obrábění. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácnostech a v zařízeních přímo připojených k síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.

- Metalické nádoby na potraviny a nápoje nejsou při vaření v mikrovlnné troubě povoleny.
- Tento spotřebič není určen k provozu prostřednictvím externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Dış mekanlarda kullanıma uygun değildir.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.



- Bu sembolün anlamı: DİKKAT: Sıcak yüzey. Mikrodalganın erişilebilir yüzeyleri kullanım sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Yanık yaralanmalarına karşı dikkatli olun.
- UYARI: Kapı veya kapı contaları hasar görmüşse, yetkili bir tamirci tarafından onarılanaya kadar cihazı çalıştırmayın.
- UYARI: Yetkin olmayan herhangi bir kişinin mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapağın çıkarılmasını içeren bakım veya onarım işlemleri gerçekleştirmesi tehlikelidir.
- UYARI: Sıvılar ve diğer gıdalar kapalı kaplarda ısıtılmamalıdır

çünkü patlayabilirler.

- Bu cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklanan amaçlar için kullanın. Cihazın içine aşındırıcı kimyasallar veya buharlar sokmayın, cihaz endüstriyel veya laboratuvar kullanım için tasarlanmamıştır.
 - Bu mikro dalga yiyecek ve içecek ısıtmak için tasarlanmıştır. Yiyeceklerin veya giysilerin kurutulması ve yastıkların, terliklerin, süngerlerin, ıslak giysilerin ve benzer eşyaların ısıtılması yaralanma, tutuşma veya yangın riski içerebilir.
 - İçecekleri ısıtmak kaynamalarına sebep olabilir Bu nedenle elle tutarken tedbirli olunmalıdır
 - Bebek maması şişelerinin ve kavanozlarının içeriği, yanıkları önlemek için tüketilmeden önce döndürülmeli, çalkalanmalı ve sıcaklık kontrol edilmelidir.
 - Kabuklu yumurtalar ve bütün haşlanmış yumurtalar cihazda ısıtılmamalıdır, çünkü mikrodalga ısıtma tamamlandıktan sonra bile patlayabilirler.
 - Mikrodalga fırını boşken çalıştırmayın
 - Bu mikrodalga fırının mobilyaların içine yerleştirilmesi veya monte edilmesi amaçlanmamıştır, aşağıdaki ayırma mesafeleri sağlanarak serbestçe konumlandırılmalıdır:
1. Üst: en az 20 cm aralıkla.
 2. Cihaz ile herhangi bir bitişik duvar arasında: minimum 5 cm.
 3. Arka tarafta ise: 10 cm boşluk bırakın.
 4. Mikrodalga ile zemin arası: 85 cm.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Eğer kablo hasar görmüşse, oluşabilecek herhangi bir tehlikeyi önlemek için resmi Cecotec Servis Teknik Destek Servisi tarafından onarılmalıdır.
 - Mikrodalga fırının kablosu veya fişi arızalıysa veya düzgün çalışmıyorsa çalıştırmayın. Arıza veya bozulma durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin.

- Kaplar cihazdan çıkarıldığında döner tablanın kaymamasını sağlamak için dikkatli olunmalıdır.
- Sadece mikrodalgaya uygun kaplar kullanın. Kullanım sırasında kapların cihazın iç duvarlarına temas etmediğinden emin olun.
- Mikrodalga fırının içini saklama amacıyla kullanmayın.
- Mikrodalgada yiyecek kızartmaya çalışmayın.
- Yangın riskini önlemek için aşağıdaki talimatları izleyin:
 - A. Yiyecekleri fazla pişirmeyin.
 - B. Torbaları mikrodalgaya koymadan önce kağıt veya plastik torbalardan tel mühürleri çıkarın.
 - C. Plastik veya kağıt kaplardaki yiyecekleri ısıtırken mikrodalgaya dikkat edilmelidir.
- İçeride duman veya yangın çıkması durumunda, cihazın kapağını kapalı tutun, cihazı kapatın ve elektrik prizinden çekin.
- Kırılmayı önlemek için döner tablanın üzerine sıcak veya donmuş yiyecekler veya mutfak eşyaları koymayın.
- Cihazdan çıkaracağınız kap veya bardak sıcak olabilir. Yanıkları ve yaralanmaları önlemek için eldiven takın
- Cihaz düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek artıkları çıkarılmalıdır. Kapı contaları, boşluklar ve mikrodalgaanın bitişik parçaları temizlik ve bakım bölümünde açıklandığı gibi temizlenmelidir.
- Cihaz buharla temizlenmemelidir
- Cihazın temizlik açısından bakımının yapılmaması yüzeyin bozulmasına yol açabilir ve cihazın kullanım ömrünü olumsuz yönde etkileyerek tehlikeli bir duruma yol açabilir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya yönergelerle desteklendikleri ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla

oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Bu cihaz ISM Grup 2 Sınıf B ekipmanıdır. Grup 2 tanımı, elektromanyetik radyasyon biçimindeki radyo frekansı enerjisinin üretildiği ve/veya malzeme işleme için kullanıldığı tüm EBT(Endüstriyel, Bilimsel ve Tıbbi) ekipmanlarını içerir. B Sınıfı ekipman, evlerde ve evsel amaçlarla kullanılan binaları besleyen düşük voltajlı güç kaynağı şebekesine doğrudan bağlı tesislerde kullanıma uygun bir ekipman türüdür.
- Mikrodalga fırında pişirme sırasında metal yiyecek ve içecek kapları kullanılmamalıdır.
- Bu cihaz, harici zamanlayıcılar veya ayrı uzaktan kumanda sistemleri aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- No el feu servir a l'exterior.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
-  Aquest símbol vol dir: Precaució, superfície calenta. Les superfícies accessibles del microones podrien assolir temperatures altes durant el funcionament. Aneu amb compte de no cremar-se.

- ADVERTIMENT: en cas que la porta o les juntes estiguin danyades, no posi en funcionament l'electrodomèstic fins que hagi estat reparat per una persona capacitada per fer-ho.
- ADVERTÈNCIA: és perillós per a qualsevol que no sigui una persona competent fer operacions de manteniment o reparació que impliquin la retirada d'una coberta que proporcioni protecció contra l'exposició a l'energia microones.
- ADVERTIMENT: els líquids i altres aliments no han de ser escalfats en recipients segellats perquè són susceptibles d'explotar.
- Utilitzeu aquest electrodomèstic únicament per als propòsits descrits en aquest manual. No introduïu substàncies químiques corrosives ni vapors a l'electrodomèstic, no està dissenyat per a ús industrial o de laboratori.
- Aquest electrodomèstic està destinat a escalfar begudes i aliments. L'assecat d'aliments o roba i l'escalfament de coixí, sabatilles, esponges, roba humida i articles similars pot comportar risc de ferides, ignició o foc.
- L'escalfament de begudes pot ocasionar-ne l'ebullició. Per aquesta raó, cal prendre precaucions durant la manipulació del recipient
- El contingut dels biberons i dels pots d'aliments de bebès ha de ser remogut o agitat i la temperatura s'ha de verificar abans de ser consumits per evitar cremades.
- Els ous amb closca i els ous cuits sencers no s'han d'escalfar al microones perquè poden explotar, fins i tot després que l'escalfament del microones hagi acabat.
- No poseu el microones en funcionament quan estigui buit.
- Aquest microones no està destinat a ser encastat o instal·lat en un moble, ha de ser col·locat lliurement assegurant les

distàncies de separació següents:

1. Part superior: almenys 20 cm de separació.
 2. Entre l'aparell i qualsevol paret adjacent: 5 cm. mínim.
 3. Pel que fa a la part posterior: deixeu 10 cm de separació.
 4. Del microones al terra: 85 cm.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable presenta danys, l'ha de substituir el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec per evitar qualsevol tipus de perill o per personal qualificat similar per evitar un perill.
 - No poseu el microones en funcionament si teniu el cable o endoll defectuós o si no funciona correctament. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.
 - Heu d'anar amb compte que el plat giratori no es desplaci quan es retirin els recipients de l'aparell.
 - Utilitzeu únicament utensilis aptes per al vostre ús en microones. Assegureu-vos que els utensilis no entrin en contacte amb les parets internes de l'electrodomèstic durant l'ús.
 - No utilitzeu l'interior del microones amb finalitat d'emmagatzematge.
 - No intenteu fregir aliments al microones.
 - Per evitar el risc d'incendi, seguiu les indicacions següents:
 - A. No cuini els aliments de més.
 - B. Traieu els precintes de filferro de les bosses de paper o de plàstic abans de col·locar les bosses al microones.
 - C. Heu de vigilar el microones quan calenta aliments en recipients de plàstic o paper.
 - En cas de produir-se fum o foc a l'interior, mantingueu tancada la porta de l'electrodomèstic, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la presa de corrent.

- No col·loqueu menjar ni estris calents o congelats al plat giratori per evitar que es trenqui.
- Després del seu ús, el recipient emprat podria estar molt calent. Utilitzeu guants per evitar cremades i danys.
- L'aparell s'ha de netejar regularment i retirar qualsevol residu d'aliments. Heu de netejar les juntes de les portes, cavitats i parts adjacents del microones com s'indica a l'apartat de neteja i manteniment.
- L'aparell no s'ha de netejar amb vapor.
- La fallada en el manteniment del microones quant a la neteja podria conduir al deteriorament de la superfície i podria afectar adversament la vida útil de l'aparell i conduir a una situació perillosa.
- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixement, si se'ls ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment que ha de fer l'usuari no l'han de fer els nens sense supervisió.
- Aquest producte és un equip ISM Grup 2 Classe B. La definició de Grup 2 conté tot equip ISM (Industrial, Científic i Metge) en què es generi i/o utilitzi energia de radiofreqüència en forma de radiació electromagnètica per al tractament material, i tot equip delectroerosió. L'equip de Classe B és un tipus d'equipament adequat per utilitzar-lo en establiments domèstics i en establiments directament connectats amb una xarxa de subministrament elèctric de baix voltatge que abasti edificis utilitzats amb fins domèstics.
- Els recipients metàl·lics per a aliments i begudes no estan

permesos durant la cocció per microones.

- Aquest aparell no està destinat a ser posat en funcionament per mitjà de temporitzadors externs o sistemes separats de control remot.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Να μην χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
-  Αυτό το σύμβολο σημαίνει: Προσοχή, καυτή επιφάνεια. Οι προσβάσιμες επιφάνειες του φούρνου μικροκυμάτων ενδέχεται να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Προσέξτε για να μην καείτε.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή οι φλάντζες της πόρτας έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων μέχρι να επισκευαστεί από εξειδικευμένο άτομο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε άλλον εκτός από αρμόδιο άτομο να εκτελεί εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση ενός καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά και άλλα τρόφιμα δεν πρέπει

να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, διότι ενδέχεται να εκραγούν.

- Χρησιμοποιήστε αυτήν την συσκευή μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην εισάγετε διαβρωτικές χημικές ουσίες ή αναθυμιάσεις στην συσκευή, δεν έχει σχεδιαστεί για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για τη θέρμανση ποτών και τροφίμων. Το στέγνωμα τροφίμων ή ρούχων και η θέρμανση μαξιλαριών, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων ρούχων και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.
- Η θέρμανση των ποτών μπορεί να προκαλέσει το βράσιμο τους. Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις κατά το χειρισμό του δοχείου
- Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των δοχείων με παιδικές τροφές πρέπει να ανακατεύεται και η θερμοκρασία πρέπει να ελέγχεται πριν από την κατανάλωση για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Τα αυγά με κέλυφος και τα ολόκληρα βρασμένα αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται στον φούρνο μικροκυμάτων, διότι μπορεί να εκραγούν, ακόμη και μετά το τέλος της θέρμανσης.
- Μην θέτετε σε λειτουργία τον φούρνο μικροκυμάτων όταν είναι άδειος.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων δεν προορίζεται να ενσωματωθεί ή να εγκατασταθεί σε έπιπλα, πρέπει να τοποθετείται ελεύθερα εξασφαλίζοντας τις ακόλουθες αποστάσεις:
 1. Επάνω: σε απόσταση τουλάχιστον 20 εκατοστών μεταξύ τους.
 2. Μεταξύ της συσκευής και οποιουδήποτε παρακείμενου τοίχου: τουλάχιστον 5 cm.
 3. Όσον αφορά το πίσω μέρος: αφήστε ένα κενό 10 cm.

4. Από τον φούρνο μικροκυμάτων στο πάτωμα: 85 cm.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο παρουσιάσει οποιαδήποτε ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
 - Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων εάν έχει ελαττωματικό καλώδιο ή φως ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
 - Πρέπει να προσέχετε να μην μετατοπίζεται ο περιστρεφόμενος δίσκος όταν τα δοχεία αφαιρούνται από τη συσκευή.
 - Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη ασφαλή για μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη δεν έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου μικροκυμάτων κατά τη χρήση.
 - Μην χρησιμοποιείτε το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων για σκοπούς αποθήκευσης.
 - Μην επιχειρήσετε να τηγανίσετε φαγητό στο φούρνο μικροκυμάτων.
 - Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ακολουθήστε τις ακόλουθες οδηγίες:
- A. Μην παραψήνετε το φαγητό.
- B. Αφαιρέστε τις συρμάτινες σφραγίδες από τις χάρτινες ή πλαστικές σακούλες πριν τοποθετήσετε τις σακούλες στο φούρνο μικροκυμάτων.
- C. Πρέπει να επιβλέπετε τον φούρνο μικροκυμάτων όταν θερμαίνετε τρόφιμα σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία.
- Σε περίπτωση καπνού ή πυρκαγιάς στο εσωτερικό, κρατήστε την πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων κλειστή, απενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων και αποσυνδέστε τον από την πρίζα.
 - Μην τοποθετείτε καυτά ή κατεψυγμένα τρόφιμα ή σκεύη στο

περιστρεφόμενο δίσκο για να αποφύγετε το σπάσιμο.

- Μετά τη χρήση, το δοχείο που χρησιμοποιείται μπορεί να είναι πολύ ζεστό. Φορέστε γάντια για να αποφύγετε εγκαύματα και ζημιές.
- Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να απομακρύνονται τυχόν υπολείμματα τροφών. Οι σφραγίδες της πόρτας, οι κοιλότητες και τα παρακείμενα μέρη του φούρνου μικροκυμάτων πρέπει να καθαρίζονται όπως περιγράφεται στην ενότητα καθαρισμός και συντήρηση.
- Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με ατμό.
- Η μη συντήρηση του φούρνου μικροκυμάτων όσον αφορά τον καθαρισμό θα μπορούσε να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας και να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμός ISM Group 2 Class B. Ο ορισμός της ομάδας 2 περιλαμβάνει όλο τον εξοπλισμό ISM (βιομηχανικός, επιστημονικός και ιατρικός) στον οποίο παράγεται ή/και χρησιμοποιείται ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για την επεξεργασία υλικών, καθώς και όλο τον εξοπλισμό EDM. Ο εξοπλισμός Κλάσης B είναι ένας τύπος εξοπλισμού κατάλληλος για χρήση σε οικιακές εγκαταστάσεις και σε εγκαταστάσεις που συνδέονται άμεσα με δίκτυο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας χαμηλής τάσης το οποίο τροφοδοτεί

κτίρια που χρησιμοποιούνται για οικιακούς σκοπούς.

- Τα μεταλλικά δοχεία τροφίμων και ποτών δεν επιτρέπονται κατά το μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

- A- Panel de control
- B- Eje del plato giratorio
- C- Anillo del plato giratorio
- D- Plato giratorio
- E- Ventana
- F- Puerta
- G- Sistema de bloqueo

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Microondas
- Plato de cristal giratorio
- Anillo del plato giratorio
- Este manual de instrucciones

No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación del plato giratorio (Fig. 2)

La instalación del plato giratorio del microondas con eje y anillo implica varios pasos.

1. En primer lugar, se debe ubicar el anillo giratorio en la base del horno de microondas, asegurándose de que esté correctamente alineado y encajado en su lugar.
2. Posteriormente, se coloca el eje en el centro del anillo, compruebe que esté bien sujeto y que pueda girar libremente.
3. Una vez que el anillo y el eje están en su posición, se coloca la parte inferior del plato giratorio sobre el eje, cerciorándose de que encaje perfectamente con el eje y que pueda girar sin problemas.

NOTA: Es importante verificar que el plato esté nivelado y centrado para un funcionamiento óptimo del microondas.

4. Una vez que todo está en su lugar, puede encender el microondas y utilizar el plato giratorio según sea necesario.

Leyenda figura 2

1. Plato giratorio
2. Parte inferior del plato giratorio
3. Eje
4. Anillo

NOTAS:

- No coloque nunca el plato giratorio boca abajo. El movimiento giratorio no debe bloquearse.
- Tanto el plato como el eje y el anillo deben instalarse siempre antes de poner en marcha el microondas.
- Tanto los alimentos como los recipientes deben colocarse siempre sobre el plato giratorio.
- Si el plato o el anillo se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

Instalación en encimera

1. Retire todo el material de embalaje y los accesorios.
2. Examine el microondas para comprobar si hay algún daño.

NOTA: No instale el microondas si presenta daños.

3. Retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie del microondas.

AVISO: No retire la placa de mica que se encuentra dentro del microondas, ya que protege el magnetrón.

Instrucciones de instalación y especificaciones

Fig. 3

1. Coloque el microondas sobre una superficie nivelada. Asegúrese de que no haya nada que obstruya las rejillas de entrada y salida del aire.
2. La altura mínima de instalación debe ser de 85 cm.
3. La parte trasera del aparato debe colocarse contra una pared. Deje un espacio libre mínimo de 30 cm por encima del microondas. Se requiere un espacio mínimo de 20 cm entre el microondas y las paredes adyacentes.
4. No retire las patas de apoyo de la parte inferior del microondas.
5. La obstrucción de las rejillas de entrada y salida del aire podría dañar el microondas.
6. Coloque el microondas tan lejos de radios y televisiones como sea posible. El funcionamiento del microondas podría causar interferencias con la radio y la televisión.
7. Enchufe el microondas a una toma de corriente doméstica estándar. Asegúrese de que la tensión y la frecuencia coinciden con las de la etiqueta de características

Advertencia: No instale el microondas sobre aparatos que generen calor ni sobre placas de cocina. La superficie accesible del aparato puede alcanzar altas temperaturas durante el funcionamiento.

4. FUNCIONAMIENTO

Panel de control

Fig. 4

Leyenda figura 4

A- Potencia

B- Tiempo

Puesta en marcha

1. Para ajustar la potencia de cocción, gire el botón de potencia hasta el nivel deseado.
2. Para ajustar el tiempo de cocción, gire el botón del temporizador hasta el tiempo deseado según la guía de cocción de alimentos.
3. El horno microondas iniciará automáticamente la cocción después de ajustar el nivel de potencia y el tiempo.
4. Una vez finalizado el tiempo de cocción, el aparato hará "Dong" para detenerse.
5. Si la unidad no está en uso, ajuste siempre el tiempo a "0".

Potencia	Rendimiento	Uso
Baja	17 %	Ablandar helados
Media-baja	33 %	Calentar sopa, ablandar la mantequilla o descongelar
Media	55 %	Calentar guisos y pescado
Media-alta	77 %	Calentar arroz, pescado, pollo y carne picada
Alta	100 %	Recalentar, calentar leche, hervir agua, cocinar verduras o calentar bebidas

Aviso:

- Cuando retire alimentos del microondas, asegúrese de que este esté apagado girando el selector de tiempo hasta la posición 0.
- Si no lo hace y el microondas funciona sin alimentos en su interior, podría producirse un sobrecalentamiento, lo que provocaría daños en el magnetrón.

Prueba de recipientes

Consulte los recipientes que puede usar en el microondas. Existen algunos no metálicos que no son aptos para utilizar en el microondas. En caso de duda, póngase en contacto con su proveedor.

Recipientes/materiales APTOS para el microondas

Recipiente	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. Debe quedar al menos 5 mm por encima del plato giratorio; si no es así, podría romperlo.
Vajilla	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice recipientes astillados o agrietados.
Jarras de cristal	Retire siempre la tapa. Utilícelas solo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Vajilla de cristal	Vajilla de cristal resistente al calor y apta para uso en microondas. Asegúrese de que no haya elementos decorativos metálicos. No utilice elementos agrietados o astillados.

ESPAÑOL

Bolsas de cocción para horno y microondas	Siga las instrucciones del fabricante. No utilice cierres metálicos. Haga pequeños cortes para que el vapor salga.
Platos y vasos de papel	Utilícelos para cocinar o calentar alimentos durante poco tiempo. No deje el microondas sin supervisión durante el funcionamiento.
Papel de cocina	Utilícelo (bajo supervisión y durante poco tiempo) para cubrir los alimentos al recalentarlos y para absorber la grasa.
Papel vegetal	Utilícelo para cubrir y evitar salpicaduras, o para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Algunos recipientes de plástico se reblandecen cuando los alimentos se calientan en su interior. Las bolsas de cocción y las bolsas de plástico que estén cerradas deben perforarse según las indicaciones del envase.
Papel film	Solo apto para microondas. Utilícelo para cubrir los alimentos y retener así la humedad. Evite que entre en contacto con los alimentos.
Termómetros	Solo aptos para microondas (termómetros para carne y de repostería)
Papel de cera	Utilícelo para cubrir los alimentos y evitar salpicaduras, y para retener la humedad.

Recipientes/materiales NO APTOS para el microondas

Recipiente	Observaciones
Bandeja de aluminio	Podrían producirse chispas. Transfiera los alimentos a un recipiente apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa metálica	Podrían producirse chispas. Transfiera los alimentos a un recipiente apto para microondas.
Recipientes metálicos o con elementos decorativos de metal	El metal desvía la energía dirigida a los alimentos. Los elementos decorativos metálicos podrían producir chispas.

Cierres metálicos	Podrían producir chispas y ocasionar llamas en el interior del microondas.
Bolsas de papel	Podrían ocasionar llamas en el interior del microondas.
Espuma de poliestireno	Podría derretirse y contaminar el interior del microondas al exponerse a altas temperaturas.
Madera	Podría secarse cuando se use en el microondas y romperse o agrietarse.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.

Para limpiar el microondas siga las siguientes indicaciones:

1. Después de usarlo, limpie el interior del microondas con un paño ligeramente humedecido.
2. Lave los accesorios con agua y jabón.
3. El marco, la junta de la puerta y las piezas adyacentes deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos o rasquetas metálicas afiladas para limpiar el cristal de la puerta, ya que pueden rayar la superficie y provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes del interior del microondas: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua y caliéntelo al 100% de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el aparato con un paño suave y seco.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Normal	
El microondas interfiere en la señal de la televisión	La señal de radio y televisión puede verse interferida cuando el microondas está en funcionamiento. Ocurre lo mismo con otros electrodomésticos pequeños, como batidoras, aspiradoras y ventiladores eléctricos. Esto es normal.
La luz del microondas es tenue	Si selecciona una potencia baja, la luz del microondas se atenuará. Esto es normal.

ESPAÑOL

Se acumula vapor en la puerta y sale aire caliente por las rejillas de ventilación	Durante el cocinado, puede salir vapor de la comida. La mayoría saldrá por las rejillas de ventilación. Pero puede acumularse en lugares fríos como la puerta del horno. Esto es normal.
El microondas se ha puesto en marcha sin alimentos dentro	No está permitido utilizar el microondas sin alimentos en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa	Solución
El aparato no se enciende.	(1) El cable de alimentación no está enchufado correctamente.	Desenchufe el aparato y vuelva a enchufarlo 10 segundos después.
	(2) Fusible fundido o interruptor diferencial defectuoso.	Sustituya el fusible o restablezca el diferencial. Si necesita ayuda, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
	(3) Problema con la toma de corriente.	Pruebe el enchufe con otro aparato eléctrico.
El aparato no calienta.	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01338 / EU01_100004

Producto: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Voltaje: 230 - 240 V ~

Frecuencia: 50 Hz; 2450 MHz (Microondas)

Potencia nominal: 1020 W; 700 W (Microondas)

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

- A- Control panel
- B- Turntable shaft
- C- Turntable ring assembly
- D- Turntable
- E- Viewing window
- F- Door
- G- Lock system

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Microwave
- Glass turntable
- Turntable ring assembly
- Instruction manual

Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

3. APPLIANCE INSTALLATION

Turntable installation (Fig. 2)

The turntable installation, with shaft and ring assembly, requires several steps.

1. First, the ring assembly must be positioned on the base of the microwave, making sure that it is correctly aligned and locked into place.
2. Then, the shaft must be placed at the centre of the ring assembly, checking that it is securely fastened and that it can rotate freely.
3. Once the ring assembly and shaft are in position, the bottom part of the turntable is placed on the shaft, making sure that it fits snugly against the shaft and can rotate smoothly.

NOTE: It is important to check that the turntable is levelled and centred for an optimal microwave operation.

4. Once everything is in place, you can switch on the microwave and use the turntable as needed.

Fig. 2 key

1. Turntable
2. Bottom part of the turntable
3. Shaft
4. Ring assembly

NOTES:

- Never place the turntable upside down. The rotary motion of the turntable must never be blocked.
- The turntable, shaft and ring assembly must always be installed before starting the microwave.
- Food and containers must always be placed on the glass turntable.
- If the glass turntable or the turntable ring assembly cracks or breaks, please contact the official Cecotec Technical Support Service.

Worktop installation

1. Remove all packing material and accessories.
2. Check the microwave to see if it is damaged.

NOTE: Do not install the microwave if it is damaged.

3. Remove any protective film from the surface of the microwave.

NOTE: Do not remove the mica plate protecting the magnetron inside the microwave cavity.

Installation instructions and specifications

Fig. 3

1. Place the microwave on a level surface. Make sure that there is nothing obstructing the

ENGLISH

air inlet and outlet grilles.

2. The minimum installation height must be 85 cm.
3. The rear of the appliance must be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30 cm above the microwave. A minimum clearance of 20 cm is required between the microwave and adjacent walls.
4. Do not remove the feet from the bottom of the microwave.
5. Obstruction of the air inlet and outlet grilles could damage the microwave.
6. Place the microwave as far away from radios and TVs as possible. Using the microwave nearby may cause interference to your radio or TV reception.
7. Plug the microwave into a standard household socket. Make sure that the voltage and frequency match those on the rating label.

Warning: Do not install the microwave on top of heat-generating appliances or kitchen hobs. The accessible surface of the appliance can reach high temperatures during operation.

4. OPERATION

Control panel

Fig. 4 key

A- Power

B- Time

Start-up

1. To adjust the cooking power, turn the power knob to the desired level.
2. To adjust the cooking time, turn the timer knob to the desired time according to the cooking guide.
3. The microwave will automatically start cooking after setting the power level and time.
4. Once the cooking time has finished, the appliance will beep.
5. If the appliance is not in use, always set the time to "0".

Power	Performance	Use
Low	17%	Softening ice cream
Medium-low	33%	Warming soup, softening butter or defrosting
Medium	55%	Heating stews and fish
Medium-high	77%	Heating up rice, fish, chicken and minced meat
High	100%	Reheating, heating milk, boiling water, cooking vegetables or heating beverages

Note:

- When removing food from the microwave, make sure that the microwave is turned off by turning the time knob to the "0" position.
- If this is not done and the microwave is operated without food inside, overheating may occur, resulting in damage to the magnetron.

Container testing

Check the containers that are suitable for use. There are some non-metallic containers that are not suitable for microwave use. If in doubt, please contact your distributor.

Microwave-safe materials/containers

Container	Comments
Browning dish	Follow the manufacturer's instructions. It must be at least 5 mm above the turntable, otherwise it may break.
Cookware	Suitable for microwaves only. Follow the manufacturer's instructions. Do not use chipped or cracked containers.
Glass jars	Always remove the lid. Use them only to slightly heat food. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant microwave glassware only. Make sure that there are no metallic decorative elements. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven/microwave cooking bags	Follow the manufacturer's instructions. Do not use metal zips. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave microwave unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat (under supervision and for a short time).
Vegetable paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.

ENGLISH

Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. Cooking bags and plastic bags that are sealed must be perforated according to the instructions on the packaging.
Cling film	Microwave-safe only. Use it to cover food during cooking and retain moisture. Avoid contact with food.
Thermometers	Microwaveable only (meat thermometers and baking thermometers)
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Containers/materials NOT SUITABLE for microwaving

Container	Comments
Aluminium tray	Sparks may be produced. Transfer food into microwave-safe containers.
Cardboard food packaging with metal handle	Sparks may be produced. Transfer food into microwave-safe containers.
Metal containers or containers with decorative metal elements	The metal diverts energy away from the food. Metallic decorative elements could cause sparks.
Metal zips	They may cause sparks and flames inside the microwave.
Paper bags	May cause a fire in the microwave.
Polystyrene foam	It may melt and contaminate the inside of the microwave when exposed to high temperatures.
Wood	Wood may dry out when used in the microwave and may crack or break.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Be sure to unplug the appliance from the mains.

To clean the microwave, follow the instructions below:

1. After using it, wipe the inside of the microwave with a slightly damp cloth.

2. Wash the accessories with soap and water.
3. The frame, door seal and adjacent parts should be carefully cleaned with a damp cloth when dirty.
4. Do not use abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass on the door, as they may scratch the surface, which could cause the glass to break.
5. Cleaning Tip---For easy cleaning of the inside walls of the microwave: Put half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and heat at 100% power in the microwave for 10 minutes. Clean the appliance with a soft and dry cloth.

6. TROUBLESHOOTING

Normal	
Microwave interferes with TV signal	Radio and television signals may be interfered with when the microwave is in operation. The same applies to other small appliances such as blenders, vacuum cleaners and electric fans. This is normal.
Microwave light is dim	If you select a low power setting, the microwave light will dim. This is normal.
Steam builds up in the door and hot air escapes from the ventilation grilles	During cooking, steam comes out from food. Most of it will come out through the ventilation grilles. But it can accumulate in cold places such as the door. This is normal.
The microwave has been started without food in it.	It is not permitted to use the microwave without food inside. It is very dangerous.

Problem	Description	Solution
The appliance does not switch on	(1) The power cable is not plugged in correctly.	Unplug the appliance and plug it in again after 10 seconds.
	(2) Fuse blown or faulty residual current circuit breaker.	Replace the fuse or reset the circuit breaker. If you need help, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
	(3) Problem with the socket.	Test the plug with another electrical appliance.

The appliance does not heat up.	(4) The door is not properly closed.	Close the door correctly.
---------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01338 / EU01_100004
Product: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White
Voltage: 230 – 240 V ~
Frequency: 50 Hz; 2450 MHz (microwave)
Rated power: 1020 W; 700 W (microwave)

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.
Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.
Repairs should be carried out by qualified personnel.
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

 Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

- A- Panneau de contrôle
- B- Arbre giratoire du plateau tournant
- C- Anneau du plateau tournant
- D- Plateau tournant
- E- Fenêtre
- F- Porte
- G- Système de verrouillage

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Micro-ondes
- Plateau tournant en verre
- Anneau du plateau tournant
- Manuel d'instructions

Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. INSTALLATION DU PRODUIT

Installation du plateau tournant (Img. 2)

L'installation du plateau tournant pour micro-ondes avec arbre et anneau comporte plusieurs étapes.

1. Tout d'abord, l'anneau rotatif doit être placé sur la base du micro-ondes, en s'assurant qu'il est correctement aligné et fixé.
2. Placez ensuite l'arbre au centre de l'anneau, vérifiez qu'il est bien fixé et qu'il peut tourner sans problème.
3. Une fois l'anneau et l'arbre en place, placez la partie inférieure du plateau tournant sur l'arbre, en vous assurant qu'il s'adapte parfaitement à l'arbre et qu'il peut tourner sans problème.

NOTE : Il est important de vérifier que le plateau tournant est de niveau et centré pour un fonctionnement optimal du micro-ondes.

4. Une fois que tout est en place, vous pouvez allumer le micro-ondes et utiliser le plateau tournant comme vous le souhaitez.

Image 2

1. Plateau tournant
2. Partie inférieure du plateau tournant
3. Arbre
4. Anneau

NOTES :

- Ne placez jamais le plateau tournant vers le bas. Le mouvement de rotation ne doit pas être bloqué.
- Le plateau, l'arbre et l'anneau doivent toujours être installés avant de démarrer le micro-ondes.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau tournant.
- Si le plateau tournant ou l'anneau se fissure ou se casse, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

Installation sur un plan de travail

1. Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires.
2. Examinez le micro-ondes pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.

NOTE : N'installez pas le micro-ondes s'il est endommagé.

3. Retirez tout film protecteur de la surface du micro-ondes.

NOTE : Ne retirez pas la plaque en mica à l'intérieur du micro-ondes, car elle protège le magnétron.

Instructions d'installation et spécifications

Img. 3

1. Placez le micro-ondes sur une surface stable. Assurez-vous que rien n'obstrue les grilles d'entrée et de sortie d'air.
2. La hauteur d'installation minimale doit être de 85 cm.
3. La partie arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du micro-ondes. Un espace minimum de 20 cm est nécessaire entre le micro-ondes et les murs adjacents.
4. N'enlevez pas les pieds de support.
5. L'obstruction des grilles d'entrée et de sortie d'air peut endommager le micro-ondes.
6. Placez le micro-ondes loin des radios et des télévisions. Le fonctionnement du micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio, ou télévision.
7. Branchez le micro-ondes sur une prise de courant standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique.

Avertissement : N'installez pas le micro-ondes sur des appareils qui génèrent de la chaleur ni sur des plaques de cuisson. La surface de l'appareil peut atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement.

4. FONCTIONNEMENT

Panneau de contrôle

Img. 4

Image 4

A- Puissance

B- Temps

Mise en marche

1. Pour régler la puissance de cuisson, tournez le sélecteur de puissance sur le niveau souhaité.
2. Pour régler le temps de cuisson, tournez le sélecteur de la minuterie sur le temps souhaité en fonction des indications de cuisson des aliments.
3. Le micro-ondes démarrera automatiquement la cuisson après avoir réglé le niveau de puissance et le temps.
4. Une fois le temps de cuisson écoulé, l'appareil s'arrêtera en émettant un signal sonore.
5. Si l'appareil n'est pas utilisé, réglez toujours le temps sur « 0 ».

Puissance	Rendement	Utilisation
Faible	17 %	Ramollir de la crème glacée
Moyenne-basse	33 %	Réchauffer de la soupe, ramollir le beurre ou décongeler
Moyenne	55%	Réchauffer les ragoûts et le poisson
Moyenne-élevée	77 %	Faire chauffer le riz, le poisson, le poulet et la viande hachée
Élevée	100 %	Réchauffer, chauffer du lait, faire bouillir de l'eau, cuire des légumes ou chauffer des boissons

Avertissement

- Lorsque vous retirez des aliments du micro-ondes, assurez-vous que le micro-ondes est éteint en tournant le sélecteur de temps sur la position 0.
- Si ce n'est pas le cas et que le micro-ondes fonctionne sans aliments à l'intérieur, une surchauffe peut se produire, ce qui endommagerait le magnétron.

Test des récipients

Consultez les récipients qui peuvent être utilisés dans le micro-ondes. Certains récipients non métalliques ne peuvent pas être utilisés au micro-ondes. En cas de doute, veuillez contacter votre fournisseur.

Récipients/Matériaux qui conviennent pour le micro-ondes

Bol	Observations
Assiette pour dorer	Suivez les instructions du fabricant. Il doit être placé à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant, sinon il risque de se briser.
Vaisselle	Elle doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de récipients ébréchés ou fissurés.
Bols en verre	Enlevez toujours le couvercle. Utilisez-les seulement pour chauffer légèrement les aliments. La plupart des bols en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se casser.
Vaisselle en verre	Vaisselle en verre résistante à la chaleur qui convient pour un nettoyage au lave-vaisselle. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'éléments décoratifs métalliques. N'utilisez pas de pièces fissurées ou ébréchées.

FRANÇAIS

Sacs de cuisson	Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de fermetures métalliques. Faites de petites entailles pour laisser sortir la vapeur.
Assiettes et verres en papier	Utilisez-les pour cuire ou chauffer les aliments pendant peu de temps. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
Papier essuie-tout	Utilisez-le (sous surveillance et pour une courte durée) pour recouvrir les aliments lorsque vous les réchauffez et pour qu'il absorbe la graisse.
Papier végétal	Utilisez-le pour recouvrir les aliments et éviter les éclaboussures ou pour cuire à la vapeur.
Plastique	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Certains récipients en plastique se ramollissent lorsque les aliments sont chauffés à l'intérieur. Les sacs de cuisson et les sacs en plastique scellés doivent être perforés conformément aux instructions figurant sur l'emballage.
Film alimentaire	Il doit être compatible pour une utilisation au micro-ondes. Utilisez-le pour recouvrir les aliments et retenir l'humidité. Évitez qu'il n'entre en contact avec les aliments.
Thermomètres	Utilisez un qui convienne pour une utilisation au micro-ondes (thermomètre à viande et à pâtisserie).
Papier ciré	Utilisez-le pour recouvrir les aliments, éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

Récipients/Matériaux qui NE conviennent PAS pour le micro-ondes

Bol	Observations
Plateau en aluminium	Des étincelles peuvent se produire. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Emballage alimentaire en carton avec poignée en métal	Des étincelles peuvent se produire. Passez les aliments à une assiette ou à un récipient qui convient au micro-ondes.
Récipients métalliques ou avec des éléments décoratifs en métal	Le métal dévie l'énergie dirigée vers la nourriture. Les éléments décoratifs métalliques peuvent provoquer des étincelles.

Fermetures métalliques	Elles peuvent provoquer des étincelles et des flammes à l'intérieur du micro-ondes.
Sacs en papier	Ils pourraient tordre et provoquer des flammes à l'intérieur du micro-ondes.
Mousse de polystyrène	La mousse pourrait fondre et contaminer le liquide de l'intérieur du micro-ondes lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois pourrait sécher à l'intérieur du micro-ondes et se casser ou se crevasser.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Veillez à débrancher l'appareil du réseau électrique.

Pour nettoyer le micro-ondes, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Après utilisation, essuyez l'intérieur du micro-ondes avec un chiffon légèrement humide.
2. Lavez les accessoires avec de l'eau et du liquide vaisselle.
3. Le cadre, le joint de la porte et les pièces adjacentes doivent être soigneusement nettoyés à l'aide d'un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte, car ils risquent de rayer la surface, ce qui pourrait provoquer la rupture de la vitre.
5. Conseil de nettoyage : pour faciliter le nettoyage des parois intérieures du micro-ondes : Mettez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml d'eau et faites chauffer à 100 % de puissance au micro-ondes pendant 10 minutes. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Normal	
Le micro-ondes interfère avec le signal TV	Les signaux de radio et de télévision peuvent être interférés lorsque le micro-ondes fonctionne. Il en va de même pour d'autres petits appareils électriques tels que les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. Ceci est normal.
Éclairage faible.	Si vous sélectionnez une puissance faible, l'éclairage du micro-ondes s'atténue. Ceci est normal.
De la vapeur s'accumule à la porte et de l'air chaud sort de la grille de ventilation.	Pendant la cuisson, la vapeur sort des aliments. La plus grande partie de la vapeur s'échappe par les orifices d'aération, mais elle peut s'accumuler dans des endroits froids tels que la porte. Ceci est normal.
Le micro-ondes a été mis en marche sans aliments à l'intérieur.	N'utilisez pas le micro-ondes sans aliments à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	(1) Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez l'appareil et branchez-le de nouveau après 10 secondes.
	(2) Fusible grillé ou disjoncteur différentiel défectueux.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le différentiel. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
	(3) Problème avec la prise de courant.	Vérifiez la prise avec un autre appareil électrique.
L'appareil ne réchauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01338 / EU01_100004

Produit : Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Voltage : 230 - 240 V~

Fréquence : 50 Hz; 2450 MHz (Micro-ondes)

Puissance nominale : 1020 W; 700 W (Micro-ondes)

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

 Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

- A- Bedienfeld
- B- Drehtellerwelle
- C- Drehteller-Ring
- D- Drehteller
- E- Sichtfenster
- F- Tür
- G- Schließsystem

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Mikrowelle
- Drehbarer Glasteller
- Drehteller-Ring
- Diese Bedienungsanleitung

Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfersuchens zu gewährleisten.

3. INSTALLATION DES GERÄTS

Installation des Drehtellers (Abb. 2)

Die Installation des Mikrowellen-Drehtellers mit Welle und Ring umfasst mehrere Schritte.

1. Zunächst muss der Drehring auf dem Sockel des Geräts positioniert werden, wobei darauf zu achten ist, dass er korrekt ausgerichtet und eingerastet ist.
2. Anschließend wird die Welle in der Mitte des Rings platziert und überprüft, ob sie sicher befestigt ist und sich frei drehen lässt.
3. Sobald der Ring und die Welle in Position sind, wird der untere Teil des Drehtellers auf die Welle gesetzt, wobei darauf zu achten ist, dass er perfekt auf der Welle sitzt und sich frei drehen lässt.

HINWEIS: Für einen optimalen Mikrowellenbetrieb ist es wichtig zu überprüfen, dass der Drehteller eben und zentriert ist.

4. Sobald alles an seinem Platz ist, können Sie die Mikrowelle einschalten und bei Bedarf den Drehteller verwenden.

Legende Abbildung 2

1. Drehscheibe
2. Unterseite des Drehtellers
3. Achse
4. Drering

HINWEISE:

- Stellen Sie den Drehteller niemals auf den Kopf. Die Drehbewegung darf nicht blockiert werden.
- Der Drehteller, die Welle und der Ring müssen immer vor der Inbetriebnahme der Mikrowelle installiert werden.
- Lebensmittel und Behälter sollten immer auf dem Drehteller abgestellt werden.
- Wenn der Drehteller oder der Ring Risse oder Brüche aufweist, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec.

Montage auf Arbeitsfläche

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Zubehörteile.
2. Untersuchen Sie das Mikrowellengerät auf eventuelle Beschädigungen.

HINWEIS: Installieren Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie beschädigt ist.

3. Entfernen Sie alle Schutzfolien auf der Oberfläche des Mikrowellengerätes.

HINWEIS: Entfernen Sie nicht die Glimmerplatte im Inneren der Mikrowelle, da sie das Magnetron schützt.

Installationsanweisungen und Spezifikationen

Abb. 3

1. Stellen Sie das Mikrowellengerät auf eine ebene Fläche. Achten Sie darauf, dass die Luftein- und -auslassgitter nicht verdeckt werden.
2. Die Mindestinstallationshöhe muss 85 cm betragen.
3. Die Rückseite des Geräts sollte an eine Wand gestellt werden. Lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm über dem Mikrowellengerät. Zwischen dem Mikrowellengerät und den angrenzenden Wänden ist ein Mindestabstand von 20 cm erforderlich.
4. Entfernen Sie nicht die Stützbeine der Unterseite der Mikrowelle.
5. Zwischen dem Mikrowellengerät und den angrenzenden Wänden ist ein Mindestabstand von 20 cm erforderlich.
6. Stellen Sie die Mikrowelle so weit wie möglich von Radios und Fernsehern entfernt auf. Der Betrieb der Mikrowelle könnte Interferenzen mit Radio und Fernsehen führen.
7. Schließen Sie das Mikrowellengerät an eine normale Haushaltssteckdose an. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

Warnung: Stellen Sie das Mikrowellengerät nicht über wärmeerzeugenden Geräten oder Kochplatten auf. Die zugängliche Oberfläche des Geräts kann während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen.

4. BEDIENUNG

Bedienfeld

Abb. 4

Legende Abbildung 4

A- Leistung

B- Zeit

Inbetriebsetzung

1. Um die Kochleistung einzustellen, drehen Sie den Leistungswahlschalter auf die gewünschte Stufe.
2. Um die Garzeit einzustellen, drehen Sie den Zeitwahlschalter auf die gewünschte Zeit gemäß der Kochanleitung für Lebensmittel.
3. Das Gerät beginnt automatisch mit dem Garen, nachdem die Leistungsstufe und die Zeit eingestellt wurden.
4. Nach Ablauf der Garzeit gibt das Gerät einen Signalton ab und schaltet sich aus.
5. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, stellen Sie die Zeit immer auf „0“.

DEUTSCH

Leistung	Leistungsfähigkeit	Betrieb
Niedrig	17%	Erweichung von Speiseeis
Mittel-Niedrig	33%	Suppe erwärmen, Butter weich machen oder auftauen
Mittel	55%	Erhitzen von Eintöpfen und Fisch
Mittel-Hoch	77 %	Erhitzen von Reis, Fisch, Geflügel und Hackfleisch.
Hoch	100%	Aufwärmen, Milch erhitzen, Wasser kochen, Gemüse kochen oder Getränke erhitzen.

Hinweis:

- Vergewissern Sie sich vor der Entnahme von Speisen aus dem Mikrowellengerät, dass das Gerät ausgeschaltet ist, indem Sie den Zeitwahlschalter auf die Position 0 stellen.
- Wenn dies nicht geschieht und das Mikrowellengerät ohne Lebensmittel in Betrieb ist, kann es zu einer Überhitzung kommen, die das Magnetron beschädigt.

Behältertest

Beachten Sie die Behälter, die in der Mikrowelle verwendet werden können. Es gibt einige nicht-metallische Behälter, die nicht für die Verwendung im Mikrowellengerät geeignet sind. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Lieferanten.

Mikrowellengeeignete Behälter/Materialien

Kochgeschirr	Bemerkungen
Bräunungsschale	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Er muss mindestens 5 mm über dem Drehteller liegen, sonst kann er brechen.
Geschirr	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine zerbrochenen oder gesprungenen Behälter.
Glaskannen	Entfernen Sie immer den Deckel. Verwenden Sie sie nur zum leichten Erhitzen der Speisen. Die meisten Glaskannen sind nicht hitzebeständig und könnten zerbrechen.

Glasgeschirr	Hitzebeständiges Glasgeschirr und für die Mikrowelle geeignet. Vergewissern Sie sich, dass keine dekorativen Elemente aus Metall vorhanden sind. Verwenden Sie keine rissigen oder abgesplitterten Elemente.
Kochbeutel für Backofen und Mikrowelle	Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine metallische Verschlüsse. Schneiden Sie kleine Löcher für den Dampfauslass.
Pappteller und -becher	Benutzen Sie diese, um Lebensmittel nur für kurze Zeit zu erhitzen. Lassen Sie die Mikrowelle während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
Küchenpapier	Verwenden Sie es (unter Aufsicht und für kurze Zeit) zum Abdecken von Speisen beim Aufwärmen und zum Aufsaugen von Fett.
Backpapier	Verwenden Sie dies für zum Abdecken und Spritzer vermeiden oder Dampfgaren.
Kunststoff	Nur für Mikrowelle geeignet. Folgen Sie bitte die Anweisungen des Herstellers. Einige Kunststoffbehälter werden weich, wenn die Lebensmittel darin erhitzt werden. Kochbeutel und versiegelte Plastikbeutel müssen gemäß den Anweisungen auf der Verpackung perforiert werden.
Filmpapier	Nur für Mikrowelle geeignet. Verwenden Sie es zum Abdecken von Lebensmitteln, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Vermeiden Sie den Kontakt mit Lebensmitteln.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleischthermometer und Backthermometer)
Wachspapier	Benutzen Sie dies für Lebensmitteln abzudecken und Spritzer zu vermeiden, und es so Feucht behalten.

Nicht mikrowellengeeignete Behälter/Materialien

Kochgeschirr	Bemerkungen
Aluminium-Backblech	Es können Funken entstehen. Geben Sie das Essen in einen mikrowellengeeigneten Behälter.
Lebensmittelverpackungen aus Karton mit Metallgriff	Es können Funken entstehen. Geben Sie das Essen in einen mikrowellengeeigneten Behälter.
Metallbehälter oder Behälter mit dekorativen Metallelementen	Das Metall lenkt die Energie ab. Metallische Dekorationselemente können Funken verursachen.
Metallverschlüsse	Sie können Funken und Flammen im Inneren des Geräts verursachen.
Kraft-Beutel	Es könnte Flammen in der Mikrowelle verursachen.
Polystyrolschaum	Es kann schmelzen und das Innere des Geräts verunreinigen, wenn es hohen Temperaturen ausgesetzt wird.
Holz	Es kann bei der Verwendung in der Mikrowelle austrocknen und zerbrechen oder reißen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie unbedingt den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

Zum Reinigen des Mikrowellengeräts befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen:

1. Wischen Sie das Innere der Mikrowelle nach Gebrauch mit einem leicht feuchten Tuch ab.
2. Waschen Sie das Zubehör mit Wasser und Seife.
3. Der Rahmen, die Türdichtung und die angrenzenden Teile sollten bei Verschmutzung vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie zum Reinigen des Türglases keine Scheuermittel oder scharfe Metallschaber, da diese die Oberfläche verkratzen und das Glas zerbrechen können.
5. Reinigungstipp---für eine einfache Reinigung der Innenwände des Geräts: Eine halbe Zitrone in eine Schüssel geben, 300 ml Wasser hinzufügen und 10 Minuten lang bei 100 % Leistung in der Mikrowelle erhitzen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Normal	
Mikrowellen stören das TV-Signal	Radio- und Fernsehsignale können gestört werden, wenn das Mikrowellengerät in Betrieb ist. Das Gleiche gilt für andere Kleingeräte wie Mixer, Staubsauger und elektrische Ventilatoren. Das ist ganz normal.
Mikrowellenlicht ist schwach	Wenn Sie eine niedrige Leistungsstufe wählen, wird das Mikrowellenlicht gedimmt. Das ist ganz normal.
In der Tür bildet sich Dampf, und aus den Lüftungsöffnungen strömt heiße Luft.	Während des Garens kann Dampf aus den Lebensmitteln entweichen. Das meiste davon wird durch die Entlüftungsöffnungen austreten. Es kann sich jedoch an kalten Stellen wie der Tür ansammeln. Das ist ganz normal.
Die Mikrowelle wurde gestartet, ohne dass Lebensmittel darin waren.	Das Mikrowellengerät darf nicht ohne Lebensmittel benutzt werden. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät schaltet sich nicht an.	(1) Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt.	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn nach 10 Sekunden wieder ein.
	(2) Durchgebrannte Sicherung oder defekter Fehlerstromschutzschalter.	Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst von Cecotec.
	(3) Problem mit der Steckdose.	Testen Sie den Stecker mit einem anderen elektrischen Gerät.
Das Gerät heizt nicht.	(4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür fest zu.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01338 / EU01_100004

Produkt: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

DEUTSCH

Spannung: 230 - 240 V ~

Frequenz: 50 Hz; 2450 MHz (Mikrowelle)

Nennleistung 1020 W; 700 W (Mikrowelle)

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle

bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst von Cecotec in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

11. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.

 Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

- A- Pannello di controllo
- B- Asse del piatto girevole
- C- Anello del piatto girevole
- D- Piatto girevole
- E- Finestra
- F- Sportello
- G- Sistema di blocco

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Microonde
- Piatto girevole in vetro
- Anello del piatto girevole
- Il presente manuale di istruzioni

Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO

Installazione del piatto girevole (Fig. 2)

L'installazione del piatto girevole del microonde con asse e anello prevede diverse fasi.

1. Innanzitutto, l'anello rotante deve essere posizionato sulla base del forno a microonde, assicurandosi che sia correttamente allineato e bloccato in posizione.
2. Quindi posizionare l'asse al centro dell'anello e verificare che sia fissato saldamente e che possa ruotare liberamente.
3. Una volta che l'anello e l'asse sono in posizione, la parte inferiore del piatto girevole va posizionata sull'asse, assicurandosi che aderisca perfettamente all'asse e che possa ruotare senza problemi.

NOTA: È importante verificare che il piatto sia in piano e centrato per un funzionamento ottimale del microonde.

4. Una volta sistemato il tutto, è possibile accendere il microonde e utilizzare il piatto girevole secondo le necessità.

Legenda figura 2

1. Piatto girevole
2. Parte inferiore del piatto girevole
3. Asse
4. Anello

NOTA BENE:

- Non capovolgere mai il piatto girevole. Non ostacolare mai il movimento rotatorio del piatto.
- Il piatto, l'asse e l'anello devono sempre essere installati prima di avviare il forno a microonde.
- Sia gli alimenti che i recipienti devono essere collocati sempre sul piatto girevole.
- Se il piatto girevole o l'anello si incrinano o si rompono, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Installazione sul piano di lavoro

1. Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio e gli accessori.
2. Esaminare il microonde per verificare l'assenza di danni.

NOTA: Non installare il microonde se è danneggiato.

3. Rimuovere la pellicola protettiva dalla superficie del microonde.

AVVISO: Non rimuovere il pannello di mica all'interno del microonde, in quanto protegge il magnetron.

Istruzioni per l'installazione e specifiche

Fig. 3

1. Posizionare il microonde su una superficie piana. Assicurarsi che le griglie di ingresso e di uscita dell'aria non siano ostruite.
2. L'altezza minima di installazione deve essere di 85 mm.
3. La parte posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete. Lasciare uno spazio minimo di 30 cm sopra il microonde. È necessario uno spazio minimo di 20 cm tra il microonde e le pareti adiacenti.
4. Non rimuovere i piedini di appoggio dal fondo del microonde.
5. L'ostruzione delle griglie di ingresso e di uscita dell'aria può danneggiare il microonde.
6. Collocare il microonde lontano da radio e televisori. Il funzionamento del microonde può causare interferenze con la radio e la televisione.
7. Collegare il microonde a una presa domestica standard. Assicurarsi che la tensione e la frequenza corrispondano a quelle indicate sulla targhetta.

Avvertenza: Non installare il microonde sopra apparecchi che generano calore o su piani cottura. La superficie accessibile dell'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante il funzionamento.

4. FUNZIONAMENTO

Pannello di controllo

Fig. 4

Legenda figura 4

A- Potenza

B- Tempo

Avvio

1. Per regolare la potenza di cottura, ruotare la manopola della potenza al livello desiderato.
2. Per impostare il tempo di cottura, ruotare la manopola del timer sul tempo desiderato in base alla guida di cottura degli alimenti.
3. Il forno a microonde avvia automaticamente la cottura dopo aver impostato il livello di potenza e il tempo.
4. Al termine del tempo di cottura, l'apparecchio emette un segnale acustico per fermarsi.
5. Se l'apparecchio non viene utilizzato, impostare sempre il tempo su "0".

Potenza	Prestazioni	Uso
Bassa	17 %	Ammorbidire il gelato
Medio-bassa	33 %	Riscaldare la minestra, ammorbidire il burro o scongelare
Intermedia	55%	Riscaldare stufati e pesce
Medio-alta	77 %	Riscaldare il riso, il pesce, il pollo e la carne macinata
Alta	100%	Riscaldare cibi, riscaldare il latte, far bollire l'acqua, cuocere le verdure o riscaldare le bevande

Avviso:

- Quando si rimuovono gli alimenti dal microonde, accertarsi che il microonde sia spento ruotando la manopola del tempo sulla posizione 0.
- In caso contrario, se il microonde viene messo in funzione senza alimenti, si potrebbe verificare un surriscaldamento con conseguente danneggiamento del magnetron.

Test dei contenitori

Vedere i contenitori che possono essere utilizzati nel microonde. Esistono alcuni modelli non metallici che non sono adatti all'uso nel microonde. In caso di dubbio, contattare il proprio rivenditore.

Contenitori/materiali ADATTI al microonde

Contenitore	Osservazioni
Piatto Crisp	Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Deve trovarsi ad almeno 5 mm sopra il piatto girevole, altrimenti potrebbe rompersi.
Stoviglie	Solo adatte a forni a microonde. Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Non utilizzare contenitori scheggiati o incrinati.
Barattoli di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzarli solo per riscaldare leggermente gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non sono resistenti al calore e possono rompersi.
Stoviglie in vetro	Stoviglie in vetro resistenti al calore e adatte all'uso in forno a microonde. Verificare che non vi siano elementi decorativi metallici. Non usare oggetti crepati o scheggiati.

ITALIANO

Sacchetti per la cottura in forno e microonde	Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Non utilizzare chiusure in metallo. Praticare piccoli tagli per la fuoriuscita di vapore.
Piatti e bicchieri di carta	Utilizzarli per cucinare o riscaldare alimenti per poco tempo. Non lasciare il microonde incustodito durante il suo funzionamento.
Carta da cucina	Utilizzare (sotto controllo e per breve tempo) per coprire gli alimenti quando si riscaldano e per assorbire i grassi.
Carta forno	Usare per coprire ed evitare schizzi o per cucinare al vapore.
Plastica	Solo adatta a forni a microonde. Seguire le istruzioni indicate dal produttore. Alcuni contenitori di plastica si ammorbidiscono quando il cibo viene riscaldato all'interno. Le buste per la cottura e i sacchetti di plastica sigillati devono essere perforati secondo le istruzioni riportate sulla confezione.
Pellicola trasparente	Solo adatta a forni a microonde. Utilizzarla per coprire alimenti e assorbire l'umidità. Evitare il contatto con gli alimenti.
Termometro	Solo adatti a forni a microonde (termometri per carne e dolci).
Carta oleata	Utilizzare per coprire alimenti ed evitare schizzi e per trattenere l'umidità.

Contenitori/materiali NON ADATTI alla cottura a microonde

Contenitore	Osservazioni
Vassoi in alluminio	Possono verificarsi scintille. Trasferire gli alimenti in un recipiente adatto al microonde.
Imballaggio alimentare in cartone con manico in metallo	Possono verificarsi scintille. Trasferire gli alimenti in un recipiente adatto al microonde.
Contenitori in metallo o elementi decorativi in metallo	Il metallo devia l'energia diretta agli alimenti. Gli elementi decorativi metallici possono provocare scintille.

Chiusure metalliche	Potrebbero provocare scintille e fiamme all'interno del microonde.
Sacchetti di carta	Potrebbero provocare fiamme all'interno del forno a microonde.
Schiuma di polistirolo	Se esposto a temperature elevate, può sciogliersi e contaminare l'interno del microonde.
Legno	Se utilizzato nel microonde, potrebbe seccarsi e rompersi o incrinarsi.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

Per pulire il microonde, seguire le seguenti indicazioni:

1. Dopo l'uso, pulire l'interno con un panno leggermente umido.
2. Lavare gli accessori con acqua e sapone.
3. Pulire accuratamente la struttura, la guarnizione dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido se sporche.
4. Non usare detergenti abrasivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello, perché potrebbero graffiare la superficie e causare la rottura del vetro.
5. Suggerimento per la pulizia: per facilitare la pulizia delle pareti interne del forno a microonde: Inserire mezzo limone in una ciotola, aggiungere 300 ml di acqua e riscaldare a potenza massima nel microonde per 10 minuti. Pulire l'apparecchio con un panno morbido e asciutto.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Normale	
Il microonde interferisce con il segnale TV	I segnali radiotelevisivi possono essere compromessi quando il microonde è in funzione. Lo stesso vale per altri piccoli elettrodomestici come frullatori, aspirapolvere e ventilatori elettrici. È normale.
La luce del microonde è debole	Se si seleziona un'impostazione di bassa potenza, la luce del microonde si affievolisce. È normale.

ITALIANO

Si accumula vapore nello sportello ed esce aria calda dalle griglie di ventilazione.	Durante la cottura, il vapore può fuoriuscire dagli alimenti. La maggior parte uscirà dalle aperture di ventilazione. Può però accumularsi in luoghi come lo sportello dell'apparecchio. È normale.
Il microonde è stato avviato senza che vi fosse inserito del cibo.	Non è consentito utilizzare il forno a microonde senza cibo all'interno. È molto pericoloso.

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende.	(1) Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegare l'apparecchio e ricollegarlo dopo 10 secondi.
	(2) Fusibile bruciato o interruttore differenziale difettoso.	Sostituire il fusibile o ripristinare il differenziale. Se si necessita di assistenza, contattare il supporto tecnico Cecotec.
	(3) Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.	Testare la spina con un altro apparecchio elettrico.
L'apparecchio non scalda.	(4) Lo sportello non è chiuso correttamente	Chiudere lo sportello.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01338 / EU01_100004

Prodotto: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Tensione: 230 - 240 V ~

Frequenza: 50 Hz; 2450 MHz (Microonde)

Potenza nominale: 1020 W; 700 W (Microonde)

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA



Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

- A- Painel de controlo
- B- Eixo do prato giratório
- C- Anel do prato giratório
- D- Prato rotativo
- E- Janela de visualização
- F- Porta
- G- Sistema de bloqueio

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Micro-ondas
- Prato giratório de vidro
- Anel do prato giratório
- Manual de instruções

Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

3. INSTALAÇÃO DO APARELHO

Instalação do prato giratório (Fig. 2)

A instalação do prato giratório para micro-ondas com eixo e anel envolve várias etapas.

1. Em primeiro lugar, o anel rotativo deve ser posicionado na base do micro-ondas, de modo a garantir que está corretamente alinhado e bloqueado no lugar.
2. Em seguida, o eixo é colocado no centro do anel, e verifique se está bem fixado e se pode rodar livremente.
3. Quando o anel e o eixo estiverem em posição, a parte inferior do prato giratório é colocada no eixo, de modo a garantir que se encaixa bem no eixo e que pode rodar suavemente.

NOTA: É importante verificar se a placa está nivelada e centrada para um funcionamento ótimo do micro-ondas.

4. Quando tudo estiver no lugar, pode ligar o micro-ondas e utilizar o prato giratório conforme necessário.

Legenda figura 2

1. Prato rotativo
2. Parte inferior do prato giratório
3. Eixo
4. Anel

NOTAS:

- Nunca coloque o prato giratório de cabeça para baixo. O movimento de rotação nunca deve ser bloqueado.
- O prato, o eixo e o anel devem ser sempre instalados antes de por o micro-ondas em funcionamento.
- Tanto os alimentos como os recipientes devem ser sempre colocados sobre o prato giratório.
- Se o prato ou o anel rotativo se partir ou rachar, contacte o Serviço da Assistência Técnica de Cecotec.

Instalação em bancada

1. Retire todo o material de embalagem e os acessórios.
2. Examine o micro-ondas para verificar se está danificado.

NOTA: Não instale o micro-ondas se este estiver danificado.

3. Remova qualquer película protetora da superfície do micro-ondas.

AVISO: Não retire a placa de mica que protege o magnetron dentro do micro-ondas.

PORTUGUÊS

Instruções de instalação e especificações

Fig. 3

1. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável. Certifique-se de que não há nada a obstruir a entrada ou a saída de ar.
2. A altura mínima de instalação deve ser de 85 cm.
3. A parte de trás do dispositivo deve ser colocada contra uma parede. Deixe um espaço mínimo de 30 cm acima do micro-ondas. É necessário um espaço mínimo de 20 cm entre o micro-ondas e as paredes adjacentes.
4. Não retire os pés de apoio da parte inferior do micro-ondas.
5. A obstrução das grelhas de entrada e saída de ar pode danificar o micro-ondas.
6. Coloque o micro-ondas o mais longe possível de rádios e televisores. O funcionamento do micro-ondas pode causar interferências com o seu equipamento de rádio e TV.
7. Ligue o micro-ondas a uma tomada doméstica normal. Certifique-se de que a tensão e a frequência correspondem às indicadas na etiqueta de características.

Advertência: Não instale o aparelho sobre aparelhos que geram calor ou placas de cozinhar. A superfície do aparelho pode atingir temperaturas muito altas durante e depois o funcionamento.

4. FUNCIONAMENTO

Painel de controlo

Fig. 4

Legenda figura 4

A- Potência

B- Tempo

Comissionamento

1. Para regular a potência de cozedura, rode o botão de potência para o nível desejado.
2. Para definir o tempo de cozedura, rode o botão do temporizador para o tempo desejado de acordo com o guia de cozedura dos alimentos.
3. O forno micro-ondas começará a cozinhar automaticamente depois de definir o nível de potência e o tempo.
4. Quando o tempo de cozedura tiver finalizado, o aparelho faz "Dong" para parar.
5. Se a unidade não estiver a ser utilizada, acertar sempre a hora em "0".

Potência	Desempenho.	Utilização
Baixa	17%	Amolecer gelado
Média-baixa	33 %	Aquecer sopa, amolecer manteiga ou descongelar
Média	55%	Aquecer guisados e peixe
Média-alta	77 %	Aquecer o arroz, o peixe, o frango e a carne picada
Alta	100%	Reaquecer, aquecer leite, ferver água, cozinhar legumes ou aquecer bebidas

Aviso:

- Quando retirar os alimentos do micro-ondas, certifique-se de que o micro-ondas está desligado, rode o seletor de tempo para a posição 0.
- Se isto não for feito e o micro-ondas for utilizado sem alimentos no interior, pode ocorrer sobreaquecimento, o que pode provocar danos no magnetrão.

Teste de recipientes

Consulte os recipientes que podem ser utilizados no micro-ondas. Existem alguns não metálicos que não são adequados para utilização no micro-ondas. Em caso de dúvida, contacte o seu provedor.

Recipientes/materiais adequados para o micro-ondas

Recipiente	Observações
Prato para dourar	Siga as instruções do fabricante. Deve estar pelo menos 5 mm acima do prato giratório, caso contrário pode partir-se.
Louça	Apenas louça apta para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize recipientes lascados ou rachados.
Jarros de vidro	Retire sempre a tampa. Utilize-as apenas para aquecer ligeiramente os alimentos. A maioria das jarras de vidro não são resistentes ao calor e podem partir-se.
Louça de vidro	Louça de vidro resistente ao calor, adequada para utilização no micro-ondas. Certifique-se de que não existem decorações metálicas. Não utilize elementos rachados ou lascados.

PORTUGUÊS

Sacos para cozinhar no forno e no micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. Não utilize fechos metálicos. Faça pequenos cortes para deixar sair o vapor.
Pratos e copos de papel	Utilize-os para cozinhar ou aquecer alimentos durante pouco tempo. Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
Papel de cozinha	Utilizar (sob supervisão e durante um curto período de tempo) para cobrir os alimentos durante o reaquecimento e para absorver a gordura.
Papel vegetal	Utilize-o para cobrir e evitar salpicos, ou para cozinhar ao vapor.
Plástico	Unicamente válido para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Alguns recipientes de plástico amolecem quando os alimentos são aquecidos dentro deles. Os sacos de cozinha e os sacos de plástico selados devem ser cortados ou perfurados de acordo com as instruções da embalagem.
Película aderente	Unicamente válida para micro-ondas. Use-a para cobrir os alimentos e para reter a humidade. Evite o contato da película aderente com os alimentos
Termómetros	Unicamente os adequados para micro-ondas (termómetros para carne e para pastelaria).
Papel encerado	Utilize-o para cobrir os alimentos e evitar salpicos, e para reter a humidade.

Recipientes/materiais NÃO ADEQUADOS para o micro-ondas

Recipiente	Observações
Bandeja em alumínio	Podem ocorrer faíscas. Passe os alimentos para um prato ou recipiente adequado para micro-ondas.
Recipiente de cartão para alimentos com pega metálica	Podem ocorrer faíscas. Passe os alimentos para um prato ou recipiente adequado para micro-ondas.
Recipientes de metal ou utensílios com decorações de metal	O metal desvia a energia direccionada para os alimentos. Os elementos decorativos metálicos podem provocar faíscas.

Fixadores de metal	Podem provocar faíscas e chamas no interior do micro-ondas.
Sacos de papel	Podem provocar chamas no interior do micro-ondas.
Espuma de poliestireno	Pode derreter e contaminar os alimentos no seu interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	Pode ficar seca quando utilizada no micro-ondas e partir-se ou rachar.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Não se esqueça de desligar o aparelho da rede eléctrica.

Para limpar o bico siga as seguintes indicações:

1. Após a utilização, limpe o interior do micro-ondas com um pano ligeiramente húmido.
2. Lave os acessórios com água e sabão.
3. A moldura, a vedação da porta e as peças adjacentes devem ser cuidadosamente limpas com um pano húmido quando estiverem sujas.
4. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta, pois podem riscar a superfície, o que pode causar a quebra do vidro.
5. Conselho de limpeza---Para uma limpeza fácil das paredes interiores do micro-ondas: Coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça a 100 % no micro-ondas durante 10 minutos. Limpe o exterior do aparelho com um pano macio e seco.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Normal	
O micro-ondas interfere com o sinal de televisão.	A receção de rádio e TV pode sofrer interferências quando o micro-ondas estiver em funcionamento. O mesmo se aplica a outros pequenos aparelhos, como batedeiras, aspiradores e ventoinhas eléctricas. Isto é normal.
A luz do micro-ondas é fraca.	Se seleccionar uma potência baixa, a luz do micro-ondas ficará fraca. Isto é normal.

PORTUGUÊS

O vapor acumula-se na porta e sai ar quente da grelha de ventilação.	Durante a cozedura, os alimentos libertam vapor. A maior parte sairá pela grelha de ventilação. Mas pode acumular-se em locais frios, como a porta do micro-ondas. Isto é normal.
O micro-ondas foi ligado sem alimentos no seu interior.	Não é permitido utilizar o micro-ondas sem alimentos no interior. É muito perigoso.

Problema	Causa	Solução
A máquina para ou não liga.	(1) O cabo de alimentação não está ligado corretamente.	Desconecte o aparelho da corrente e volte a conectá-lo após 10 segundos.
	(2) Fusível queimado ou disjuntor de corrente residual avariado.	Substitua o fusível ou reponha o disjuntor. Entre em contato com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
	(3) Problema na tomada.	Verifique a ficha com outro aparelho elétrico.
O aparelho não aquece.	(4) A porta não está bem fechada.	Feche a porta corretamente.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 01338 / EU01_100004
Produto: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White
Tensão: 230-240 V~
Frequência: 50 Hz; 2450 MHz (Micro-ondas)
Potência nominal: 1020 W; 700 W (Micro-ondas)

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovations declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

- A- Bedieningspaneel
- B- Roterende as draaiplateau
- C- Ring van draaiplateau
- D- Draaiplateau
- E- Venster
- F- Deur
- G- Vergrendelingssysteem

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Magnetron
- Glazen draaiplateau
- Ring van draaiplateau
- Handleiding

Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

3. INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

Installatie van het draaiplateau (Fig. 2)

De installatie van het draaiplateau met as en ring verloopt in verschillende stappen.

1. Eerst moet de ring op de bodem van de magnetron worden geplaatst, waarbij u ervoor moet zorgen dat hij correct is uitgelijnd en vergrendeld.
2. De as wordt dan in het midden van de ring geplaatst, controleer of hij goed vastzit en of hij vrij kan draaien.
3. Zodra de ring en de as op hun plaats zitten, wordt het onderste deel van het draaiplateau op de as geplaatst, zodat het goed tegen de as past en soepel kan draaien.

OPMERKING: Het is belangrijk om te controleren of het draaiplateau waterpas en gecentreerd staat voor een optimale werking van de magnetron.

4. Zodra alles op zijn plaats staat, kunt u de magnetron aanzetten en het draaiplateau gebruiken als dat nodig is.

Legende figuur 2

1. Draaiplateau
2. Onderkant van het draaiplateau
3. As
4. Ring

OPMERKINGEN:

- Draai het draaiplateau nooit ondersteboven. De draaibeweging mag niet geblokkeerd worden.
- Het draaiplateau, as en ring moeten altijd geïnstalleerd zijn voordat u de magnetron aanzet.
- Voedsel en bakjes moeten altijd op het draaiplateau worden geplaatst.
- Als het draaiplateau of ring barst of breekt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Installatie op het aanrecht

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en alle accessoires.
2. Onderzoek de magnetron op beschadigingen.

OPMERKING: Installeer de magnetron niet als deze beschadigd is.

3. Verwijder eventuele beschermfolie van het oppervlak van de magnetron.

OPMERKING: Verwijder het micaplaatje in de magnetron niet, want deze beschermt de magnetron.

Installatie instructies en specificaties

Fig. 3

1. Plaats de magnetron op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat niets de luchtinlaat- en luchtuitlaat roosters belemmert.
2. De minimale installatiehoogte moet 85 mm bedragen.
3. De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst. Laat een vrije ruimte van minimaal 30 cm boven de magnetron. Tussen de magnetron en aangrenzende muren is een minimale vrije ruimte van 20 cm vereist.
4. Verwijder de steunpoten niet van de onderkant van de magnetron.
5. Obstructie van de luchtinlaat- en luchtuitlaat roosters kan de magnetron beschadigen.
6. Plaats de magnetron zo ver mogelijk uit de buurt van radio's en televisies. De werking van de magnetron kan leiden tot interferentie met radio en televisie.
7. Steek de stekker van de magnetron in een standaard stopcontact. Controleer of de spanning en frequentie overeenkomen met die op het typeplaatje.

Waarschuwing: Installeer de magnetron niet bovenop warmt producerende apparaten of kookplaten. Het toegankelijke oppervlak van het apparaat kan tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken.

4. WERKING

Bedieningspaneel

Fig. 4

Legende figuur 4

A- Vermogen

B- Tijd

Inbedrijfstelling

1. Om het kookvermogen aan te passen, draait u de aan/uit-knop naar het gewenste niveau.
2. Om de kooktijd in te stellen, draait u de timerknop naar de gewenste tijd volgens de kookgids.
3. De magnetron begint automatisch te koken na het instellen van het vermogen en de tijd.
4. Wanneer de kooktijd is verstreken, maakt het apparaat een geluid "Dong" om te stoppen.
5. Stel de tijd altijd in op "0" als het apparaat niet in gebruik is.

Vermogen	Prestatie	Gebruik
Laag	17%	Ijs zacht maken
Gemiddeld-laag	33%	Soep opwarmen, boter zacht maken of ontdooien

In het midden	55%	Stoofschotels en vis verwarmen
Gemiddeld-hoog	77 %	Verwarm rijst, vis, kip en gehakt.
Hoog	100%	Opwarmen, melk opwarmen, water koken, groenten koken of dranken opwarmen

Opmerking:

- Wanneer u voedsel uit de magnetron verwijdert, moet u ervoor zorgen dat de magnetron is uitgeschakeld door de tijdschakelaar naar de 0-stand te draaien.
- Als dit niet gebeurt en de magnetron wordt gebruikt zonder voedsel erin, kan oververhitting optreden, met schade aan de magnetron als gevolg.

Bakjes testen

Controleer welke bakjes in de magnetron kunnen. Er zijn niet-metalen exemplaren die niet geschikt zijn voor gebruik in de magnetron. Neem bij twijfel contact op met uw leverancier.

Bakjes/materialen GESCHIKT voor de magnetron

Bak	Opmerkingen
Bruiningsschaal	Volg de instructies van de fabrikant. Het moet minstens 5 mm boven het draaiplateau zitten, anders kan het breken.
Tafelgerei	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen verpakkingen met schilfers of barsten.
Glazen kannen	Verwijder altijd de deksel. Gebruik ze alleen om het voedsel lichtjes te verwarmen. De meeste glazen kannen zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glazen tafelgerei	Hittebestendig glazen tafelgerei geschikt voor gebruik in de magnetron. Zorg ervoor dat er geen metalen decoratieve elementen zijn. Gebruik geen gebarsten of geschilderde elementen.
Oven- en magnetronzakken	Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen metalen ritsen. Maak kleine sneden om de stoom eruit te laten.

NEDERLANDS

Papieren borden en bekens	Gebruik ze om voedsel kort te koken of op te warmen. Laat de magnetron niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
Keukenpapier	Gebruik (onder toezicht en gedurende korte tijd) om voedsel af te dekken bij het opwarmen en om vet te absorberen.
Bak papier	Gebruik het om te bedekken en spatten te voorkomen, of om te stomen.
Plastic	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Sommige plastic verpakkingen worden zacht wanneer voedsel erin wordt verwarmd. Kookzakken en plastic zakken die verzegeld zijn, moeten geperforeerd worden volgens de instructies op de verpakking.
Plastic folie	Enkel datgene geschikt voor in de magnetron. Gebruik het om voedsel mee af te dekken om vocht vast te houden. Vermijd contact met voedsel.
Thermometers	Alleen geschikt voor de magnetron (vleesthermometers en bakthermometers)
Bak papier	Gebruik het om voedsel te bedekken en spatten te voorkomen, en om vocht vast te houden.

Bakjes/materialen NIET GESCHIKT voor de magnetron

Bak	Opmerkingen
Aluminium bakplaat	Er kunnen vonken ontstaan. Doe het voedsel over in een magnetronbestendige bakje.
Kartonnen voedselcontainer met metalen handvat	Er kunnen vonken ontstaan. Doe het voedsel over in een magnetronbestendige bakje.
Metalen verpakkingen of verpakkingen met decoratieve metalen elementen	Het metaal buigt de energie af die naar het voedsel wordt geleid. Metalen decoratieve elementen kunnen vonken veroorzaken.
Metalen sluitingen	Ze kunnen vonken en vlammen veroorzaken in de magnetron.
Papieren zakken	Het kan vlammen veroorzaken in de magnetron.

Polystyreenschuim	Het kan smelten en de binnenkant van de magnetron vervuilen bij blootstelling aan hoge temperaturen.
Hout	Het kan uitdrogen bij gebruik in de magnetron en breken of barsten.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

Volg de onderstaande instructies om de magnetron schoon te maken:

1. Neem de binnenkant van de magnetron na gebruik af met een licht vochtige doek.
2. Was de accessoires met water en zeep.
3. Het frame, de deurafdichting en aangrenzende onderdelen moeten voorzichtig worden schoon gemaakt met een vochtige doek als ze vuil zijn.
4. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de deur schoon te maken, want deze kunnen krassen op het oppervlak veroorzaken en het glas doen breken.
5. Schoonmaaktip - Voor het eenvoudig schoonmaken van de binnenwanden van de magnetron: Doe een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm 10 minuten op 100% vermogen in de magnetron. Reinig het apparaat met een zachte, droge doek.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Normaal	
Magnetron stoort het tv-signaal	Radio- en televisiesignalen kunnen gestoord worden wanneer de magnetron in werking is. Hetzelfde geldt voor andere kleine apparaten zoals mixers, stofzuigers en elektrische ventilatoren. Dit is normaal.
Magnetronlicht is zwak	Als u een lage vermogensstand selecteert, wordt het magnetronlicht gedimd. Dit is normaal.

NEDERLANDS

Er ontstaat stoom in de deur en er komt hete lucht uit de ventilatieopeningen.	Tijdens het koken kan er stoom uit het voedsel ontsnappen. Het meeste zal via de ventilatieopeningen naar buiten komen. Maar het kan zich ophopen op koude plaatsen zoals de deur. Dit is normaal.
De magnetron is opgestart zonder voedsel erin	Het is niet toegestaan de magnetron te gebruiken zonder voedsel erin. Het is erg gevaarlijk.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat gaat niet aan.	(1) De stroomkabel is niet goed aangesloten.	Haal de stekker uit het stopcontact en sluit het na 10 seconden weer aan.
	(2) Doorgebrande zekering of defecte aardlekschakelaar.	Vervang de zekering of reset het differentieel. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec als u hulp nodig heeft.
	(3) Probleem met het stopcontact.	Test de stekker met een ander elektrisch apparaat.
Het apparaat warmt niet op.	(4) De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01338 / EU01_100004

Product: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Voltage: 230 - 240 V ~

Frequentie: 50 Hz; 2450 MHz (microgolf)

Nominaal vermogen: 1020 W; 700 W (magnetron)

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.



Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

- A- Panel sterowania
- B- Oś talerza obrotowego
- C- Obręcz talerza obrotowego
- D- Talerz obrotowy
- E- Szyba
- F- Drzwi
- G- System blokady

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Kuchenka mikrofalowa
- Szklany talerz obrotowy
- Obręcz talerza obrotowego
- Ta instrukcja obsługi

Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

Instalacja talerza obrotowego (Rys. 2)

Instalacja talerza obrotowego kuchenki mikrofalowej z osią i obręczą wymaga kilku kroków.

1. Najpierw należy umieścić obręczą obrotową na podstawie kuchenki mikrofalowej upewniając się, że jest ona prawidłowo ustawiona i zablokowana na swoim miejscu.
2. Następnie należy umieścić oś na środku obręczy i sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana i czy może się swobodnie obracać.
3. Po umieszczeniu obręczy i osi w odpowiednim miejscu, dolną część talerza obrotowego należy umieścić na osi, upewniając się, że przylega ona ściśle do osi i może się płynnie obracać.

UWAGA: Ważne jest, aby sprawdzić, czy talerz jest wypoziomowany i wyśrodkowany w celu zapewnienia optymalnego działania urządzenia.

4. Gdy wszystko jest już na swoim miejscu, można włączyć kuchenkę mikrofalową i używać talerza według potrzeb.

Legenda Rysunek 2

1. Talerz obrotowy
2. Dolna część talerza obrotowego
3. Oś
4. Obręcz

UWAGI:

- Nigdy nie kładź talerza obrotowego do góry nogami. Nie wolno blokować ruchu talerza obrotowego.
- Talerz, oś i obręcz muszą być zawsze zamontowane przed uruchomieniem kuchenki mikrofalowej.
- Żywność i pojemniki należy zawsze umieszczać na talerzu obrotowym.
- Jeśli talerz lub obręcz popękają lub potamią się, należy skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Instalacja na blacie

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i akcesoria.
2. Sprawdź kuchenkę mikrofalową pod kątem uszkodzeń.

UWAGA: Nie instaluj kuchenki mikrofalowej, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia.

3. Usuń wszystkie folie ochronne z powierzchni kuchenki mikrofalowej.

UWAGA: Nie wyjmuj płytki mikowej wewnątrz kuchenki mikrofalowej, ponieważ chroni ona magnetron.

Instrukcje instalacji i specyfikacje

Rys. 3

1. Umieść kuchenkę mikrofalową na wypoziomowanej powierzchni. Upewnij się, że nic nie zastania kratek wlotu i wylotu powietrza.
2. Minimalna wysokość montażu musi wynosić 85 cm.
3. Tył urządzenia należy ustawić przy ścianie. Pozostaw co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką mikrofalową. Wymagany jest minimalny odstęp 20 cm między kuchenką mikrofalową a sąsiednimi ścianami.
4. Nie zdejmuj nóżek ze spodu kuchenki mikrofalowej.
5. Zablokowanie kratek wlotu i wylotu powietrza może spowodować uszkodzenie kuchenki mikrofalowej.
6. Umieść kuchenkę mikrofalową jak najdalej od radioodbiorników i telewizorów. Mikrofale mogą powodować zakłócenia radia i telewizji.
7. Podłącz kuchenkę mikrofalową do standardowego gniazdka domowego. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość są zgodne z wartościami podanymi na etykiecie znamionowej.

Ostrzeżenie: Nie instaluj kuchenki mikrofalowej na urządzeniach wytwarzających ciepło lub płytach kuchennych. Dostępna powierzchnia urządzenia może osiągać wysokie temperatury podczas pracy.

4. FUNKCJONOWANIE

Panel sterowania

Rys. 4

Legenda Rysunek 4

A- Moc

B- Czas

Uruchomienie

1. Aby ustawić moc podgrzewania obróć pokrętkę mocy dożądanego położenia.
2. Aby ustawić czas gotowania przekręć pokrętkę timera na żądany czas zgodnie z instrukcją podgrzewania potrawy.
3. Kuchenka mikrofalowa automatycznie rozpocznie podgrzewanie po ustawieniu poziomu mocy i czasu.
4. Po upływie czasu podgrzewania urządzenie wyemituje dźwięk dzwonka.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane, zawsze należy ustawić czas na „0”.

Moc	Wydajność	Użytkowanie
Niska	17%	Zmiękczenie lodów
Średnia-niska	33%	Podgrzanie zupy, zmiękczenie masła lub rozmrażanie
Średnia	55%	Podgrzanie gulasz i ryby
Średnia-wysoka	77%	Podgrzanie ryżu, ryby, kurczaka i mięsa mielonego
Wysoka	100%	Ogrzewanie, podgrzewanie mleka, gotowanie wody, gotowanie warzyw lub podgrzewanie napojów

Ostrzeżenie:

- Podczas wyjmowania żywności z kuchenki mikrofalowej upewnij się, że jest ona wyłączona ustawiając pokrętkę wyboru czasu w pozycji 0.
- Jeśli nie zostanie to zrobione i kuchenka mikrofalowa będzie używana bez jedzenia w środku, może dojść do przegrzania, co spowoduje uszkodzenie magnetronu.

Sprawdzenie pojemników

Sprawdź pojemniki, których można używać w kuchence mikrofalowej. Istnieją pojemniki niemetalowe, które nie nadają się do użytku w kuchence mikrofalowej. W razie wątpliwości należy skontaktować się z dostawcą.

Pojemniki/materiały NADAJĄCE SIĘ do kuchenki mikrofalowej

Naczynie	Obserwacje
Naczynie do zapiekania	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Musi wystawać minimum 5 mm nad talerzem obrotowym, w przeciwnym razie może pęknąć.
Naczynia	Tylko nadające się do mikrofalówki. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj wyszczerbionych lub pękniętych naczyń.
Szklane dzbanki	Zawsze zdejmuj pokrywkę. Używaj ich tylko do lekkiego podgrzewania potraw. Większość szklanych dzbanków nie jest odporna na wysokie temperatury i może pęknąć.
Naczynia szklane	Szklane naczynia żaroodporne odpowiednie do użytku w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że nie ma metalowych elementów dekoracyjnych. Nie używaj wyszczerbionych lub pękniętych naczyń.

POLSKI

Rękawy do pieczenia w piekarniku i kuchence mikrofalowej	Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używaj metalowych zapieć. Wykonaj małe nacięcia, aby para mogła się ulotnić.
Talerze i kubki papierowe	Używaj ich do gotowania lub podgrzewania żywności przez krótki czas. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas jego działania.
Papierowy ręcznik kuchenny	Używaj go (pod nadzorem i przez krótki czas) do przykrywania żywności podczas podgrzewania i do wchłaniania tłuszczu.
Papier do pieczenia	Używaj go do przykrycia potraw, aby zapobiec przyskaniu lub do gotowania na parze.
Plastik	Tylko nadający się do kuchenki mikrofalowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta. Niektóre plastikowe pojemniki miękną, gdy podgrzewana jest w nich żywność. Rękawy do pieczenia i plastikowe woreczki, które są szczelnie zamknięte muszą być nakłute zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
Folia do żywności	Tylko nadający się do kuchenki mikrofalowej. Używaj jej do przykrywania żywności i zatrzymywania wilgoci. Należy unikać jej kontaktu z żywnością.
Termometry	Tylko te nadające się do użycia w kuchence mikrofalowej (termometry do mięsa i termometry do pieczenia)
Papier woskowany	Używaj go do przykrycia potraw, aby zapobiec przyskaniu i zatrzymać wilgoć.

Pojemniki/materiały NIENADAJĄCE SIĘ do kuchenki mikrofalowej

Naczynie	Obserwacje
Blacha aluminiowa	Mogą powstawać iskry. Przetóż żywność na talerz lub do pojemnika nadającego się do kuchenek mikrofalowych.
Tekturowe opakowanie na żywność z metalowym uchwytem	Mogą powstawać iskry. Przetóż żywność na talerz lub do pojemnika nadającego się do kuchenek mikrofalowych.
Pojemniki metalowe lub pojemniki z metalowymi elementami dekoracyjnymi	Metal odbija energię skierowaną na żywność. Metalowe elementy dekoracyjne mogą powodować iskrzenie.

Metalowe zamknięcia	Mogą wywołać iskry i płomienie w kuchence mikrofalowej.
Papierowe torby	Mogą wywołać płomienie w kuchence mikrofalowej.
Styropian	Pod wpływem wysokiej temperatury może się stopić i zanieczyścić wnętrze kuchenki mikrofalowej.
Drewno	Może wyschnąć podczas używania w kuchence mikrofalowej i popękać lub potąmać się.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Pamiętaj, aby odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.

Aby wyczyścić kuchenkę mikrofalową postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Po użyciu wytrzyj wnętrze kuchenki mikrofalowej lekko zwilżoną ściereczką.
2. Umyj akcesoria wodą z detergentem.
3. Ramę, uszczelkę drzwiczek i przyległe części należy starannie wyczyścić wilgotną ściereczką, jeśli są zabrudzone.
4. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szyby drzwi, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i spowodować pęknięcie szyby.
5. Wskazówka dotycząca czyszczenia --- Aby ułatwić czyszczenie wewnętrznych ścianek kuchenki mikrofalowej: Umieść połówkę cytryny w misce, dodaj 300 ml wody i podgrzewaj na 100% mocy w kuchence mikrofalowej przez 10 minut. Wyczyść urządzenie miękką i suchą ściereczką.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Normalne zjawiska	
Mikrofale zakłócają sygnał telewizyjny	Sygnały radiowe i telewizyjne mogą być zakłócone podczas pracy kuchenki mikrofalowej. To samo dotyczy innych małych urządzeń, takich jak miksery, odkurzacze i wentylatory elektryczne. To normalne.

Światło kuchenki mikrofalowej jest przyciemnione	Po wybraniu niskiej mocy światło kuchenki mikrofalowej zostanie przyciemnione. To normalne.
Na drzwiach gromadzi się para wodna, a z otworów wentylacyjnych wydobywa się gorące powietrze.	Podczas podgrzewania z potrawy może wydobywać się para. Większość ulotni się kratkami wentylacyjnymi. Para może gromadzić się w zimnych miejscach, takich jak drzwiczki urządzenia. To normalne.
Kuchenka mikrofalowa została uruchomiona bez jedzenia w środku.	Niedozwolone jest korzystanie z kuchenki mikrofalowej bez jedzenia w środku. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	(1) Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony do gniazda zasilania.	Odłącz urządzenie i podłącz je ponownie po 10 sekundach.
	(2) Przepalony bezpiecznik lub uszkodzony wyłącznik różnicowoprądowy.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj mechanizm różnicowy. Jeśli potrzebna jest dalsza pomoc, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
	(3) Problem z gniazdem zasilania.	Przetestuj gniazdko z innym urządzeniem elektrycznym.
Urządzenie nie grzeje.	(4) Drzwi nie są dobrze zamknięte.	Zamknij drzwi.

7. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: 01338 / EU01_100004

Produkt: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Napięcie: 230 - 240 V ~

Częstotliwość: 50 Hz; 2450 MHz (Mikrofale)

Moc znamionowa: 1020 W; 700 W (Mikrofale)

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obrázek 1

- A- Ovládací panel
- B- Hřídel otočného talíře
- C- Kroužek otočného talíře
- D- Otočný talíř
- E- Průhledné okénko
- F- Dvířka
- G- Systém zámku dvířek

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyměňte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Mikrovlnná trouba
- Otočný skleněný talíř
- Kroužek otočného talíře
- Tento návod k použití

Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

3. INSTALACE VÝROBKU

Instalace otočného talíře (Obr. 2)

Instalace otočného talířů mikrovlnné trouby s hřídelí a kroužkem zahrnuje několik kroků.

1. Nejprve je třeba umístit kroužek otočného talíře na základnu mikrovlnné trouby, ujistěte se, že je správně zarovnan a zapadá na své místo.
2. Poté se nasadí hřídel otočného talíře do středu kroužku, zkontrolujte, zda je dobře upevněn a zda se může volně otáčet.
3. Jakmile jsou kroužek a hřídel na svém místě, nasadí se otočný talíř spodní stranou na hřídel, zkontrolujte, zda dobře přiléhá ke hřídeli a že se může snadno otáčet.

POZNÁMKA: Pro optimální provoz mikrovlnné trouby je důležité zkontrolovat, zda je talíř vyrovnaný a vycentrovaný.

4. Jakmile je vše na svém místě, můžete zapnout mikrovlnnou troubu a používat otočný talíř podle potřeby.

Legenda k obrázku 2

1. Otočný talíř
2. Spodní strana otočného talíře
3. Hřídel otočného talíře
4. Kroužek otočného talíře

POZNÁMKY:

- Talíř nikdy nepokládejte obráceně. Otáčivý pohyb nesmí být nijak omezován.
- Talíř, hřídel a kroužek musí být vždy nainstalovány před uvedením mikrovlnné trouby do provozu.
- Potraviny a nádoby musí být vždy umístěny na otočném talíři.
- Pokud talíř nebo kroužek praskne nebo se rozbije, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Instalace na kuchyňskou desku

1. Odstraňte veškerý obalový materiál a příslušenství.
 2. Zkontrolujte, zda není mikrovlnná trouba poškozená.
- POZNÁMKA: Neinstalujte mikrovlnnou troubu, pokud je poškozena.
3. Z povrchu mikrovlnné trouby odstraňte ochrannou fólii.

UPOZORNĚNÍ: Neodstraňujte slídovou desku, která se nachází uvnitř mikrovlnné trouby, protože chrání magnetron.

Pokyny k instalaci a specifikace

Obr. 3

1. Umístěte mikrovlnnou troubu na rovný povrch. Ujistěte se, že nic neblokuje mřížky pro vstup a výstup vzduchu.

ČEŠTINA

2. Minimální instalační výška musí být 85 cm.
3. Zadní strana mikrovlnné trouby musí být umístěna proti zdi. Ponechte minimálně 30 cm prostoru nad mikrovlnnou troubou. Mezi mikrovlnnou troubou a přilehlými stěnami musí být minimální vzdálenost 20 cm.
4. Neodstraňujte podpěrné nožičky ze spodní části mikrovlnné trouby.
5. Blokování mřížek pro vstup a výstup vzduchu by mohlo mikrovlnnou troubu poškodit.
6. Umístěte mikrovlnnou troubu, co nejdále od rádia a televizoru. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rozhlasu a televizoru.
7. Mikrovlnnou troubu zapojte do běžné domácí zásuvky. Ujistěte se, že napětí a frekvence odpovídají údajům na výrobním štítku.

Varování: Nepokládejte mikrovlnnou troubu na spotřebiče nebo varné desky, které vytvářejí teplo. Přístupný povrch spotřebiče může během provozu dosáhnout vysokých teplot.

4. PROVOZ

Ovládací panel

Obr. 4

Legenda k obrázku 4

A – Výkon

B – Doba

Uvedení do provozu

1. Pro nastavení výkonu vaření, otočte knoflíkem výkonu na požadovanou úroveň.
2. Pro nastavení doby vaření, otočte knoflíkem časovače na požadovanou dobu podle průvodce pro přípravu pokrmů.
3. Mikrovlnná trouba začne automaticky vařit po nastavení úrovně výkonu a doby.
4. Na konci doby vaření, spotřebič vydá zvukový signál a zastaví se.
5. Pokud mikrovlnnou troubu nepoužíváte, nastavte časovač na „0“.

Výkon	Efektivita	Použití
Nízký	17 %	Změkčení zmrzliny
Středně-nízký	33 %	Ohřívání polévky, změkčování másla nebo rozmrazování
Střední	55 %	Ohřívání dušených pokrmů a ryb
Středně-vysoký	77 %	Ohřívání rýže, ryb, kuřecího a mletého masa

Vysoký	100 %	Ohřívání, ohřívání mléka, vaření vody, vaření zeleniny nebo ohřívání nápojů
--------	-------	---

Upozornění:

- Při vyjímání potravin z mikrovlnné trouby se ujistěte, že je mikrovlnná trouba vypnutá otočením knoflíku časovače do polohy 0.
- Pokud se tak nestane a mikrovlnná trouba je provozována bez potravin uvnitř, může dojít k přehřátí a následnému poškození magnetronu.

Testování nádob

Nahlédněte do návodu za účelem informování, které nádoby jsou vhodné pro používání v mikrovlnné troubě. Existují některé nekovové, které nejsou vhodné pro používání v mikrovlnné troubě. V případě pochybností se obraťte na svého prodejce.

Nádoby/materiály VHODNÉ do mikrovlnné trouby

Nádoba	Připomínky
Crisp Talíř	Postupujte podle pokynů výrobce. Musí být umístěn alespoň 5 mm nad otočným talířem; jinak může prasknout.
Talíře	Pouze vhodné do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte našťipnuté nebo prasklé talíře.
Skleněné džbány	Vždy odstraňte víko. Používejte je pouze k mírnému ohřevu nápojů a potravin. Většina skleněných džbánů není tepelně odolná a může se rozbit.
Skleněné talíře	Skleněné talíře odolné vůči teple a vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Ujistěte se, že nemají žádné kovové dekorativní prvky. Nepoužívejte prasklé nebo našťipnuté talíře.
Sáčky pro vaření v troubě a mikrovlnné troubě	Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte kovové uzávěry. Udělejte malé vpichy do sáčku, aby pára mohla unikat.
Papírové talíře a poháry	Používejte je pro vaření nebo ohřívání pokrmů během krátkého času. Nenechávejte mikrovlnnou troubu během provozu bez dozoru.

Kuchyňský papír	Používejte ho (pod dohledem a po krátkou dobu) k přikrytí jídla při ohřívání a k absorpci tuku.
Ekologický pečicí papír	Používejte ho k zakrytí a zamezení stříkanců nebo k vaření v páře.
Plastové nádoby	Pouze vhodné do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Některé plastové nádoby změknou, když v nich ohříváte jídlo. Sáčky pro vaření a uzavřené plastové sáčky musí být propíchnuty podle pokynů na obalu.
Potravinová fólie	Pouze vhodná do mikrovlnné trouby. Použijte ji k zakrytí potravin a udržení vlhkosti. Zabraňte jejímu přímému kontaktu s potravinami.
Teploměry	Pouze vhodné do mikrovlnné trouby (teploměry na maso a cukrářské teploměry)
Voskový papír	Použijte ho k přikrytí potravin, abyste zabránili potřísnění a udrželi vlhkost.

Nádoby/materiály NEVHODNÉ do mikrovlnné trouby

Nádoba	Připomínky
Hliníkový plech	Může dojít k jiskření. Přendejte jídlo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Kartonové obaly s kovovou rukojetí	Může dojít k jiskření. Přendejte jídlo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
Kovové nádoby nebo nádoby s ozdobnými kovovými prvky	Metal odvádí mikrovlnnou energii směrovanou k potravinám. Kovové dekorativní prvky by mohly způsobit jiskření.
Kovové uzávěry	Mohou způsobit jiskření a plameny uvnitř mikrovlnné trouby.
Papírové sáčky	Mohly by způsobit plameny uvnitř mikrovlnné trouby.
Polystyrenová pěna	Může se rozpustit a znečistit vnitřek mikrovlnné trouby, pokud je vystavena vysokým teplotám.
Dřevěný materiál	Dřevěný materiál se může při použití v mikrovlnné troubě vysušit a následně zlomit nebo rozštípnout.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Ujistěte se, že jste spotřebič odpojili od elektrické sítě.

Pro vyčištění mikrovlnné trouby postupujte podle následujících kroků:

1. Po použití mikrovlnné trouby vyčistěte vnitřek trouby lehce navlhčeným hadříkem.
2. Příslušenství umyjte vodou a mýdlem.
3. Rám, těsnění dvířek a přilehlé části je třeba při znečištění pečlivě očistit vlhkým hadříkem.
4. K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo způsobit prasknutí skla.
5. Rada pro čištění – pro snadné čištění vnitřních stěn mikrovlnné trouby: vložte polovinu citronu do mísy, přidejte 300 ml vody a ohřívejte v mikrovlnné troubě při 100% výkonu po dobu 10 minut. Spotřebič vyčistěte jemným a suchým hadříkem.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	
Mikrovlnná trouba ruší televizní signál	Při provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení rozhlasových a televizních signálů. To stejné platí i pro další malé spotřebiče, jako jsou mixéry, vysavače a elektrické ventilátory. To je zcela normální.
Osvětlení mikrovlnné trouby je tlumené	Pokud zvolíte nízký výkon, osvětlení mikrovlnné trouby se ztlumí. To je zcela normální.
Na dvířkách se hromadí pára a z větracích otvorů vychází horký vzduch.	Během vaření může unikat pára z jídla. Většina se uvolňuje větracími otvory. Může se však hromadit na chladných místech, například na dvířkách trouby. To je zcela normální.
Mikrovlnná trouba byla spuštěna bez vloženého jídla.	Mikrovlnnou troubu není dovoleno používat bez jídla uvnitř. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Příčina	Řešení
Spotřebič se nezapíná.	(1) Napájecí kabel není správně zapojen.	Odpojte spotřebič ze zásuvky a po 10 sekundách jej znovu zapojte.
	(2) Přepálená pojistka nebo poškozený proudový chránič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte diferenciál. Pokud máte jakékoli pochyby, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
	(3) Problém s elektrickou zásuvkou.	Vyzkoušejte zástrčku pomocí jiného elektrického spotřebiče.
Spotřebič neohřívá jídlo.	(4) Dvířka nejsou řádně zavřená.	Zavřete řádně dvířka.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Referenční číslo výrobku: 01338 / EU01_100004

Výrobek: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Napětí: 230-240 V ~

Frekvence: 50 Hz; 2450 MHz (Mikrovlny)

Jmenovitý výkon: 1020 W; 700 W (Mikrovlny)

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

 Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

- A- Kontrol paneli
- B- Döner tabla mili
- C- Döner tabla halkası
- D- Döner tabak
- E- Pencere
- F- Kapı
- G- Kilitleme sistemi

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Mikrodalga
- Döner cam plaka
- Döner tabla halkası
- Kullanma kılavuzu

Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

3. CİHAZIN KURULUMU

Döner tablanın takılması (Şek. 2)

Mikrodalga döner tablanın şaft ve halka ile kurulumu birkaç adımdan oluşur.

1. İlk olarak, döner halka mikrodalga fırının tabanına yerleştirilmeli, doğru şekilde hizalandığından ve yerine kilitlendiğinden emin olunmalıdır.
 2. Mil daha sonra halkanın ortasına yerleştirilir, güvenli bir şekilde sabitlendiğini ve serbestçe dönebildiğini kontrol edin.
 3. Halka ve şaft yerine oturduktan sonra döner tablanın alt kısmı şaftın üzerine yerleştirilir ve şafta tam olarak oturduğundan ve sorunsuz bir şekilde dönebildiğinden emin olunur.
- NOT: Mikrodalğanın en iyi şekilde çalışması için tablanın düz ve ortalanmış olduğunu kontrol etmek önemlidir.
4. Her şey yerine yerleştirildikten sonra mikrodalgayı açabilir ve gerektiğinde döner tablayı kullanabilirsiniz.

Şekil 2 için açıklama

1. Döner tabak
2. Döner tablanın alt kısmı
3. Mil
4. Halka

NOTLAR:

- Döner tablayı asla baş aşağı çevirmeyin. Dönüş hareketi engellenmemelidir.
- Mikrodalga fırın çalıştırılmadan önce plaka, mil ve halka mutlaka takılmalıdır.
- Yiyecekler ve kaplar daima döner tablanın üzerine yerleştirilmelidir.
- Çanak veya halka çatlar veya kırılırsa, lütfen Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.

Tezgâh üzerine kurulum

1. Tüm ambalaj malzemelerini ve aksesuarları çıkarın.
2. Mikrodalgada hasar olup olmadığını kontrol edin.
3. Mikrodalga fırının yüzeyindeki koruyucu filmi çıkarın.

UYARI: Magnetronu koruduğu için mikrodalğanın içindeki mika plakayı çıkarmayın.

Kurulum talimatları ve teknik özellikler

Şema. 3

1. Mikrodalgayı düz bir yüzeye yerleştirin. Hava giriş ve çıkış ızgaralarını engelleyen hiçbir şey olmadığından emin olun.
2. Minimum kurulum yüksekliği 85 cm olmalıdır.
3. Cihazın arka kısmı bir duvara yaslanmalıdır. Mikrodalga fırının üzerinde en az 30 cm boşluk bırakın. Mikrodalga ile bitişik duvarlar arasında en az 20 cm boşluk olması gerekir.
4. Destek ayaklarını mikrodalga fırının altından çıkarmayın.
5. Hava giriş ve çıkış ızgaralarının tıkanması mikrodalgaya zarar verebilir.
6. Mikrodalgayı radyo ve televizyonlardan mümkün olduğunca uzağa yerleştirin. Mikrodalga çalışması radyo ve televizyon ile parazite neden olabilir.

TÜRKÇE

7. Mikrodalgayı standart bir ev prizine takın. Voltaj ve frekansın değer etiketindeki değerlerle eşleştiğinden emin olun.

Dikkat: Mikrodalgayı ısı üreten cihazların veya ocakların üzerine kurmayın. Cihazın erişilebilir yüzeyi çalışma sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir.

4. KULLANIM

Kontrol paneli

Şema. 4

Şekil 4 için açıklama

A- Güç

B- Zaman

Kullanıma alma

1. Pişirme gücünü ayarlamak için güç düğmesini istediğiniz seviyeye çevirin.
2. Pişirme süresini ayarlamak için, zamanlayıcı düğmesini yemek pişirme kılavuzuna göre istediğiniz süreye çevirin.
3. Mikrodalga fırın, güç seviyesini ve süreyi ayarladıktan sonra otomatik olarak pişirmeye başlayacaktır.
4. Pişirme süresi dolduğunda, cihaz durmak için "Dong" konumuna geçecektir.
5. Ünite kullanılmıyorsa, saati her zaman «0» olarak ayarlayın.

Güç	Performans	Kullanım
Düşük	17 %	Dondurma yumuşatma
Orta-düşük	33 %	Çorba ısıtmak, tereyağı yumuşatmak veya buz çözdürmek
Orta	55%	Güveç ve balık ısıtma
Orta-yüksek	77 %	Pirinç, balık, tavuk ve kıymayı ısıtma.
Yüksesk	100%	Yeniden ısıtma, süt ısıtma, su kaynatma, sebze pişirme veya içecek ısıtma

Uyarı:

- Yiyecekleri mikrodalgadan çıkarırken, zaman seçiciyi 0 konumuna getirerek mikrodalganın kapalı olduğundan emin olun.
- Bu yapılmazsa ve mikrodalga içinde yiyecek olmadan çalıştırılırsa, aşırı ısınma meydana gelebilir ve bu da magnetronun hasar görmesine neden olabilir.

Gereç testi

Mikrodalgada kullanılabilecek gereçleri inceleyin. Mikrodalgada kullanım için uygun olmayan bazı metalik olmayanlar vardır. Şüphenez varsa, lütfen tedarikçinizle iletişime geçin.

Mikrodalgaya UYGUN gereçler/malzemeler

Gereç	Gözlemler
Kızartma tabağı	Üreticinin talimatlarını uygulayın. Döner tablanın en az 5 mm üzerinde olmalıdır, aksi takdirde kırılabilir.
Sofra takımı	Sadece mikrodalgada kullanılabilir. Üreticinin talimatlarını uygulayın. Yontulmuş veya çatlamış gereçleri kullanmayın.
Cam kavanoz	Kapağı her zaman çıkarın. Bunları sadece yiyecekleri hafifçe ısıtmak için kullanın. Çoğu cam kavanoz ısıya dayanıklı değildir ve kırılabilir.
Cam sofrta takımı	Isıya dayanıklı, mikrodalgaya uygun cam sofrta takımı. Metalik dekoratif unsurlar olmadığından emin olun. Çatlak veya yıpranmış gereçleri kullanmayın.
Fırın ve mikrodalgda pişirme torbaları	Üreticinin talimatlarını uygulayın. Metal kaplar kullanmayın Buharın çıkması için küçük kesikler atın.
Kağıt tabak ve bardaklar	Bunları kısa süreli yemek pişirmek veya ısıtmak için kullanın. Çalışma sırasında mikrodalgayı gözetimsiz bırakmayın.
Pişirme kağıdı	Yiyecekleri yeniden ısıtırken üzerini kapatmak ve yağ emmek için kullanın (gözetim altında ve kısa bir süre için).
Yağlı kağıt	Örtmek ve sıçramaları önlemek veya buharda pişirmek için kullanın.
Plastik	Sadece mikrodalgada kullanılabilir Üreticinin talimatlarını uygulayın. Bazı plastik gereçler, içinde yiyecek ısıtıldığında yumuşar. Pişirme torbaları ve ağzı kapatılmış plastik torbalar ambalaj üzerindeki talimatlara göre delinmelidir.
Film kâğıdı	Sadece mikrodalgada kullanılabilir Nemi korumak için yiyeceklerin üzerini kapatmak için kullanın. Gıda ile temasına izin vermeyin.

TÜRKÇE

Termometreler	Sadece mikrodalgada kullanılabilir (et termometreleri ve fırın termometreleri)
Balmumu kağıdı	Sıçramayı önlemek ve nemi korumak için yiyeceklerin üzerini örtmek için kullanın.

Mikrodalgaya UYGUN OLMAYAN gereçler/malzemesler

Gereç	Gözlemler
Aluminyum tepsi	Kıvılcımlar oluşabilir. Yiyecekleri mikrodalgaya uygun bir kaba aktarın.
Metal kulplu karton gıda ambalajları	Kıvılcımlar oluşabilir. Yiyecekleri mikrodalgaya uygun bir kaba aktarın.
Metal kaplar veya dekoratif metal parçalar içeren kaplar	Metal, enerjiyi gıdadan uzaklaştırır. Metalik dekoratif parçalar kıvılcımlara neden olabilir.
Metal kaplar	Mikrodalga fırının içinde kıvılcım ve aleve neden olabilirler.
Kağıt torbalar	Mikrodalga fırının içinde alevlere neden olabilirler.
Polistiren köpük	Yüksek sıcaklıklara maruz kaldığında eriyebilir ve mikrodalgaanın içini kirlitebilir.
Ahşap	Mikrodalgada kullanıldığında kuruyabilir ve kırılabilir veya çatlayabilir.

5. TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazın fişini prizden çektiğinizden emin olun.

Mikrodalgayı temizlemek için aşağıdaki talimatları izleyin:

1. Kullandıktan sonra mikrodalga fırının içini hafif nemli bir bezle silin.
2. Aksesuarları sabun ve su ile yıkayın.
3. Çerçeve, kapı contası ve yan parçalar kirlendiğinde nemli bir bezle dikkatlice temizlenmelidir.
4. Kapı camını temizlemek için aşındırıcı temizleyiciler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın, bunlar yüzeyi çizebilir ve camın kırılmasına neden olabilir.
5. Temizlik Önerisi---Mikrodalga fırının iç duvarlarının kolay temizlenmesi için: Yarım limonu bir kâseye koyun, 300 ml su ekleyin ve mikrodalgada %100 güçte 10 dakika ısıtın. Cihazı yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.

6. SORUN GİDERME

Normal	
Mikrodalga TV sinyalini engelliyor	Mikrodalga çalışırken radyo ve televizyon sinyalleri karışabilir. Aynı durum mikserler, elektrikli süpürgeler ve elektrikli vantilatörler gibi diğer küçük ev aletleri için de geçerlidir. Bu normal
Mikrodalga ışığı soluk	Düşük bir güç ayarı seçerseniz, mikrodalga ışığı sönecektir. Bu normal
Kapıda buhar birikir ve havalandırma deliklerinden sıcak hava çıkar.	Pişirme sırasında yiyeceklerden buhar çıkabilir. Çoğu havalandırma deliklerinden çıkacaktır. Ancak fırın kapağı gibi soğuk yerlerde birikebilir. Bu normal
Mikrodalga içinde yiyecek yokken çalıştırılmıştır.	Mikrodalga fırının içinde yiyecek olmadan kullanılmamalıdır. Bu çok tehlikelidir.

Problem	Sebebi	Çözüm
Cihaz açılmıyor.	(1) Güç kablosu doğru şekilde takılmamış.	Cihazın fişini çekin ve 10 saniye sonra tekrar prize takın.
	(2) Atmış sigorta veya arızalı kaçak akım devre kesicisi.	Sigortayı değiştirin veya ayırıcı devreyi sıfırlayın. Yardıma ihtiyacınız varsa, lütfen Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.
	(3) Fiş ile ilgili problem.	Fişi başka bir elektrikli cihazla test edin.
Cihaz ısıtmıyor.	(4) Kapı düzgün kapanmamış.	Kapının doğru şekilde kapandığından emin olun.

7. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı 01338 / EU01_100004

Ürün: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Voltaj: 230 - 240 V ~

Frekans: 50 Hz; 2450 MHz (Mikrodalga)

Nominal güç 1020 W; 700 W (Mikrodalga)

TÜRKÇE

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelerle uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

10. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI



Bu vesileyle Cecotec Innovations, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

- A- Panell de control
- B- Eix del plat giratori
- C- Anell del plat giratori
- D- Plat giratori
- E- Finestra
- F- Porta
- G- Sistema de bloqueig

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa

- Microones
- Plat de vidre giratori
- Anell del plat giratori
- Aquest manual d'instruccions

No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. INSTAL·LACIÓ DEL PRODUCTE

Instal·lació del plat giratori (Fig. 2)

La instal·lació del plat giratori del microones amb eix i anell implica diversos passos.

1. En primer lloc, cal ubicar l'anell giratori a la base del forn de microones, assegurant-se que estigui correctament alineat i encaixat al seu lloc.
2. Posteriorment, es col·loca l'eix al centre de l'anell, comproveu que estigui ben subjecte i que pugui girar lliurement.
3. Quan l'anell i l'eix estan en la seva posició, es col·loca la part inferior del plat giratori sobre l'eix, assegurant-se que encaixi perfectament amb l'eix i que pugui girar sense problemes.

NOTA: És important verificar que el plat estigui anivellat i centrat per a un funcionament òptim del microones.

4. Quan tot està al seu lloc, pot encendre el microones i utilitzar el plat giratori segons sigui necessari.

Llegenda figura 2

1. Plat giratori
2. Part inferior del plat giratori
3. Eix
4. Anell

NOTES:

- No col·loqueu mai el plat giratori cap per avall. El moviment giratori no s'ha de bloquejar.
- Tant el plat com l'eix i l'anell s'han d'instal·lar sempre abans de posar en marxa el microones.
- Tant els aliments com els recipients s'han de col·locar sempre sobre el plat giratori.
- Si el plat o l'anell s'esquerden o es trenquen, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec.

Instal·lació a taulell

1. Traieu tot el material d'embalatge i els accessoris.
2. Examineu el microones per comprovar si hi ha algun dany.

NOTA: No installeu el microones si presenta danys.

3. Traieu qualsevol pel·lícula protectora que es trobi a la superfície del microones.

AVÍS: No traieu la placa de mica que es troba dins del microones, ja que protegeix el magnetró.

Instruccions d'instal·lació i especificacions

Fig. 3

1. Col·loqueu el microones sobre una superfície anivellada. Assegureu-vos que no hi ha res que obstrueixi les reixetes d'entrada i sortida de l'aire.
2. L'alçada mínima d'instal·lació ha de ser de 85 cm.

CATALÀ

3. La part del darrere de l'aparell s'ha de col·locar contra una paret. Deixeu un espai lliure mínim de 30 cm per sobre del microones. Cal un espai mínim de 20 cm entre el microones i les parets adjacents.
4. No traieu les potes de suport de la part inferior del microones.
5. L'obstrucció de les reixetes d'entrada i sortida de l'aire podria fer malbé el microones.
6. Col·loqueu el microones tan lluny de ràdios i televisions com sigui possible. El funcionament del microones podria causar interferències amb la ràdio i la televisió.
7. Endol·leu el microones a una presa de corrent domèstic estàndard. Assegureu-vos que la tensió i la freqüència coincideixen amb les de l'etiqueta de característiques

Advertiment: No installeu el microones sobre aparells que generin calor ni sobre plaques de cuina. La superfície accessible de l'aparell pot assolir altes temperatures durant el funcionament.

4. FUNCIONAMENT

Panell de control

Fig. 4

Llegenda figura 4

A- Potència

B- Temps

Posada en marxa

1. Per ajustar la potència de cocció, gireu el botó de potència fins al nivell desitjat.
2. Per ajustar el temps de cocció, gireu el botó del temporitzador fins al temps desitjat segons la guia de cocció d'aliments.
3. El forn microones iniciarà automàticament la cocció després d'ajustar el nivell de potència i el temps.
4. Un cop finalitzat el temps de cocció, l'aparell farà "Dong" per aturar-se.
5. Si la unitat no està en ús, ajusteu sempre el temps a "0".

Potència	Rendiment	Ús
Baixa	17%	Estovar gelats
Mitja-baixa	33%	Escalfar sopa, estovar la mantega o descongelar
Mitjana	55%	Escalfar guisats i peix

Mitja-alta	77%	Escalfar arròs, peix, pollastre i carn picada
Alta	100%	Reescalfar, escalfar llet, bullir aigua, cuinar verdures o escalfar begudes

Avís:

- Quan traieu aliments del microones, assegureu-vos que aquest estigui apagat girant el selector de temps fins a la posició 0.
- Si no ho fa i el microones funciona sense aliments al seu interior, podria produir-se un sobreescalfament, cosa que provocaria danys al magnetró.

Prova de recipients

Consulteu els recipients que podeu utilitzar al microones. Hi ha alguns no metàl·lics que no són aptes per utilitzar al microones. En cas de dubte, poseu-vos en contacte amb el vostre proveïdor.

Recipients/materials APTES per al microones

Recipient	Observacions
Plat per daurar	Seguiu les instruccions del fabricant. Ha de quedar com a mínim 5 mm per sobre del plat giratori; si no és així, podria trencar-ho.
Vaixella	Només apta per a microones. Seguiu les instruccions del fabricant. No utilitzeu recipients estellats o esquerdats.
Gerres de vidre	Traieu sempre la tapa. Utilitzeu-les només per escalfar lleugerament els aliments. La majoria de les gerres de vidre no són resistents a la calor i es poden trencar.
Vaixella de vidre	Vaixella de vidre resistent a la calor i apta per a ús en microones. Assegureu-vos que no hi hagi elements decoratius metàl·lics. No utilitzeu elements esquerdats o estellats.
Bosses de cocció per a forn i microones	Seguiu les instruccions del fabricant. No utilitzeu tancaments metàl·lics. Feu petits talls perquè el vapor surti.

Plats i gots de paper	Utilitzeu-los per cuinar o escalfar aliments durant poc temps. No deixeu el microones sense supervisió durant el funcionament.
Paper de cuina	Utilitzeu-lo (sota supervisió i durant poc temps) per cobrir els aliments en reescalfar-los i per absorbir el greix.
Paper vegetal	Utilitzeu-lo per cobrir i evitar esquitxades, o per cuinar al vapor.
Plàstic	Només apte per a microones. Seguiu les instruccions del fabricant. Alguns recipients de plàstic s'estovien quan els aliments s'escalfen a l'interior. Les bosses de cocció i les bosses de plàstic que estiguin tancades s'han de perforar segons les indicacions de l'envàs.
Paper film	Només apte per a microones. Utilitzeu-lo per cobrir els aliments i retenir així la humitat. Eviteu que entri en contacte amb els aliments.
Termòmetres	Només aptes per a microones (termòmetres per a carn i de rebosteria)
Paper de cera	Utilitzeu-lo per cobrir els aliments i evitar esquitxades, i per retenir la humitat.

Recipients/materials NO APTES per al microones

Recipient	Observacions
Safata d'alumini	Podrien produir-se espurnes. Transferiu els aliments a un recipient apte per a microones.
Envàs de cartró per a aliments amb nansa metàl·lica	Podrien produir-se espurnes. Transferiu els aliments a un recipient apte per a microones.
Recipients metàl·lics o amb elements decoratius de metall	El metall desvia l'energia dirigida als aliments. Els elements decoratius metàl·lics podrien produir espurnes.
Tancaments metàl·lics	Podrien produir espurnes i ocasionar flames a l'interior del microones.
Bosses de paper	Podrien ocasionar flames a l'interior del microones.

Escuma de poliestirè	Podria fondre's i contaminar l'interior del microones en exposar-se a temperatures altes.
Fusta	Podria assecar-se quan es faci servir al microones i trencar-se o esquerdar-se.

5. NETEJA I MANTENIMENT

Assegureu-vos de desendollar l'aparell de la xarxa elèctrica.

Per netejar el microones seguiu les següents indicacions:

1. Després de fer-lo servir, netegeu l'interior del microones amb un drap lleugerament humit.
2. Renti els accessoris amb aigua i sabó.
3. El marc, la junta de la porta i les peces adjacents s'han de netejar amb cura amb un drap humit quan estiguin bruts.
4. No utilitzeu netejadors abrasius o rasquetes metàl·liques esmolades per netejar el vidre de la porta, ja que poden ratllar la superfície i provocar el trencament del vidre.
5. Consell de neteja---Per facilitar la neteja de les parets de l'interior del microones: Poseu mitja llimona en un bol, afegiu 300 ml d'aigua i escalfeu-lo al 100% de potència al microones durant 10 minuts. Netegeu l'aparell amb un drap suau i sec.

6. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Normal	
El microones interfereix en el senyal de la televisió	El senyal de ràdio i televisió es pot veure interferit quan el microones està en funcionament. Passa el mateix amb altres electrodomèstics petits, com ara batedores, aspiradores i ventiladors elèctrics. Això és normal.
La llum del microones és tènue	Si seleccioneu una potència baixa, la llum del microones s'atenuarà. Això és normal.
S'acumula vapor a la porta i surt aire calent per les reixetes de ventilació	Durant el cuinat, podeu sortir vapor del menjar. La majoria sortirà per les reixetes de ventilació. Però es pot acumular en llocs freds com la porta del forn. Això és normal.
El microones s'ha engegat sense aliments dins	No es permet utilitzar el microones sense aliments al seu interior. És molt perillós.

Problema	Causa	Solució
L'aparell no s'encén.	(1) El cable d'alimentació no està endollat correctament.	Desendol·leu l'aparell i torneu a endollar-lo 10 segons després.
	(2) Fusible fos o interruptor diferencial defectuós.	Substituiu el fusible o restabliu el diferencial. Si necessiteu ajuda, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec.
	(3) Problema amb la presa de corrent.	Proveu l'endoll amb un altre aparell elèctric.
L'aparell no s'escalfa.	(4) La porta no està ben tancada.	Tanqueu bé la porta.

7. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: 01338 / EU01_100004

Producte : Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Voltatge : 230 - 240 V ~

Freqüència : 50 Hz; 2450 MHz (Microones)

Potència nominal: 1020 W; 700 W (Microones)

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la manera més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

9. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

 Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικόνα 1

- A- Πίνακας ελέγχου
- B- Κόμπλερ περιστρεφόμενου δίσκου
- C- Βάση περιστρεφόμενου δίσκου
- D- Περιστρεφόμενος δίσκος
- E- Παράθυρο
- F- Πόρτα
- G- Σύστημα κλειδώματος

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Φούρνος μικροκυμάτων
- Γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος
- Βάση περιστρεφόμενου δίσκου
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εγκατάσταση του δίσκου (Εικ. 2)

Η εγκατάσταση του περιστρεφόμενου δίσκου μικροκυμάτων με άξονα και δακτύλιο περιλαμβάνει διάφορα βήματα.

1. Αρχικά, ο περιστρεφόμενος δακτύλιος πρέπει να τοποθετηθεί στη βάση του φούρνου μικροκυμάτων, φροντίζοντας να ευθυγραμμιστεί σωστά και να ασφαλίσει στη θέση του.
2. Στη συνέχεια, ο άξονας τοποθετείται στο κέντρο του δακτυλίου, ελέγξτε ότι είναι καλά στερεωμένος και ότι μπορεί να περιστρέφεται ελεύθερα.
3. Μόλις ο δακτύλιος και ο άξονας τοποθετηθούν στη θέση τους, το κάτω μέρος του περιστρεφόμενου δίσκου τοποθετείται στον άξονα, φροντίζοντας να εφαρμόζει καλά στον άξονα και να μπορεί να περιστρέφεται ομαλά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Είναι σημαντικό να ελέγξετε ότι ο δίσκος είναι επίπεδος και κεντραρισμένος για τη βέλτιστη λειτουργία των μικροκυμάτων.

4. Μόλις όλα είναι στη θέση τους, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων και να χρησιμοποιήσετε τον δίσκο ανάλογα με τις ανάγκες.

Υπόμνημα Εικόνα 2

1. Περιστρεφόμενος δίσκος
2. Κάτω μέρος του δίσκου
3. Άξονας
4. Δακτυλίδι

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Ποτέ μην γυρίζετε τον δίσκο ανάποδα. Η περιστροφική κίνηση δεν πρέπει να εμποδίζεται.
- Ο δίσκος, ο άξονας και ο δακτύλιος πρέπει πάντα να τοποθετούνται πριν από την έναρξη λειτουργίας του φούρνου μικροκυμάτων.
- Τα τρόφιμα και τα δοχεία πρέπει πάντα να τοποθετούνται στο περιστρεφόμενο δίσκο.
- Εάν ο δίσκος ή ο δακτύλιος ραγίσει ή σπάσει, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Εγκατάσταση σε πάγκο εργασίας

1. Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας και τα εξαρτήματα.
2. Εξετάστε τον φούρνο μικροκυμάτων για τυχόν ζημιές.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην εγκαταστήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων εάν έχει υποστεί ζημιά.

3. Αφαιρέστε τυχόν προστατευτική μεμβράνη από την επιφάνεια του φούρνου μικροκυμάτων.
- ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφαιρείτε την πλάκα μαρμαρυγίας, διότι προστατεύει το μαγνήτρο στο εσωτερικό της κοιλότητας μικροκυμάτων.

Οδηγίες και προδιαγραφές εγκατάστασης

Εικ. 3

1. Τοποθετήστε τον φούρνο μικροκυμάτων σε επίπεδη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τίποτα που να εμποδίζει τις γρίλιες εισόδου και εξόδου του αέρα.
2. Το ελάχιστο ύψος εγκατάστασης πρέπει να είναι 85 cm.
3. Το πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να είναι τοποθετημένο σε τοίχο. Αφήστε μια ελάχιστη απόσταση 30 cm πάνω από τον φούρνο μικροκυμάτων. Απαιτείται ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ του φούρνου μικροκυμάτων και των παρακείμενων τοίχων.
4. Μην αφαιρείτε τις βάσεις στήριξης από το κάτω μέρος του φούρνου μικροκυμάτων.
5. Η παρεμπόδιση των σχαρών εισόδου και εξόδου του αέρα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο φούρνο μικροκυμάτων.
6. Τοποθετήστε τον φούρνο μικροκυμάτων όσο το δυνατόν πιο μακριά από ραδιόφωνα και τηλεοράσεις. Η λειτουργία μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο ραδιόφωνο και την τηλεόραση.
7. Συνδέστε τον φούρνο μικροκυμάτων σε μια τυπική οικιακή πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα αντιστοιχούν σε αυτές που αναγράφονται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών.

Προειδοποίηση: Μην εγκαθιστάτε τον φούρνο μικροκυμάτων πάνω από συσκευές που παράγουν θερμότητα ή εστίες. Η επιφάνεια της συσκευής μπορεί να φτάσει σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πίνακας ελέγχου

Εικ. 4

Υπόμνημα Εικόνα 4

A- Ισχύς

B- Χρόνος

Έναρξη λειτουργίας

1. Για να ρυθμίσετε την ισχύ μαγειρέματος, γυρίστε το κουμπί ισχύος στο επιθυμητό επίπεδο.
2. Για να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος, γυρίστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη στον επιθυμητό χρόνο σύμφωνα με τον οδηγό μαγειρέματος του φαγητού.
3. Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει αυτόματα το μαγείρεμα μετά τη ρύθμιση του επιπέδου ισχύος και του χρόνου.
4. Μόλις παρέλθει ο χρόνος μαγειρέματος, η συσκευή θα κάνει «Dong» για να σταματήσει.
5. Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, ρυθμίζετε πάντα την ώρα στο «0».

Ισχύς	Επιδόσεις	Χρήση
Χαμηλή	17%	Μαλάκωμα παγωτού
Μέτρια-χαμηλή	33 %	Ζέσταμα σούπας, μαλάκωμα βουτύρου ή απόψυξη
Μέτρια	55%	Θέρμανση μαγειρευτών και ψαριών
Μέτρια-υψηλή	77 %	Ζέσταμα ρυζιού, ψαριού, κοτόπουλου και κιμά.
Υψηλή	100%	Αναθέρμανση, θέρμανση γάλακτος, βράσιμο νερού, μαγείρεμα λαχανικών ή θέρμανση ποτών

Ειδοποίηση:

- Όταν αφαιρείτε τρόφιμα από το φούρνο μικροκυμάτων, βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος μικροκυμάτων είναι απενεργοποιημένος, γυρίζοντας τον επιλογέα χρόνου στη θέση 0.
- Εάν αυτό δεν γίνει και ο φούρνος μικροκυμάτων λειτουργήσει χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό του, μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο μαγνήτρο.

Δοκιμή δοχείου

Δείτε τα δοχεία που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στο φούρνο μικροκυμάτων. Υπάρχουν κάποια μη μεταλλικά που δεν είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Δοχεία ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ για φούρνο μικροκυμάτων

Δοχείο	Παρατηρήσεις
Πιάτο μαγειρέματος	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 5 mm πάνω από τον δίσκο, διαφορετικά μπορεί να σπάσει.
Σερβίτσια	Μόνο κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε σπασμένα ή ραγισμένα δοχεία.
Γυάλινα δοχεία	Αφαιρείτε πάντα το καπάκι. Χρησιμοποιήστε τα μόνο για να ζεστάνετε ελαφρά το φαγητό. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα και μπορούν να σπάσουν.
Γυάλινα σκεύη	Γυάλινα σερβίτσια ανθεκτικά στη θερμότητα, κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεταλλικά διακοσμητικά στοιχεία. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή σπασμένα σκεύη.

Σακούλες μαγειρέματος σε φούρνο και φούρνο μικροκυμάτων	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά καπάκια. Κάντε μικρά κοψίματα για να διαφεύγει ο ατμός.
Χάρτινα πιάτα και ποτήρια	Χρησιμοποιήστε όταν μαγειρεύετε ή ζεσταίνετε τρόφιμα για μικρά χρονικά διαστήματα. Μην αφήνετε τον φούρνο μικροκυμάτων χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία.
Χαρτί κουζίνας	Χρησιμοποιήστε το (υπό επίβλεψη και για μικρό χρονικό διάστημα) για να καλύψετε το φαγητό κατά την αναθέρμανση και να απορροφήσετε το λίπος.
Φυτικό χαρτί	Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε και να αποτρέψετε το πιτσίσισμα, ή για μαγείρεμα ατμού.
Πλαστικό	Μόνο κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ορισμένα πλαστικά δοχεία μαλακώνουν όταν θερμαίνεται το τρόφιμο στο εσωτερικό τους. Οι σφραγισμένες σακούλες μαγειρικής και οι πλαστικές σακούλες πρέπει να τρυπιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.
Μεμβράνη κουζίνας	Μόνο κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων. Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε τα τρόφιμα ώστε να διατηρήσετε την υγρασία. Αποφύγετε την επαφή με τρόφιμα.
Θερμόμετρα	Μόνο για φούρνο μικροκυμάτων (θερμόμετρα κρέατος και θερμόμετρα ψησίματος)
Λαδόκολλα	Χρησιμοποιήστε το για να καλύψετε το φαγητό για να αποφύγετε το πιτσίσισμα και να διατηρήσετε την υγρασία.

Δοχεία/υλικά ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΑ για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων

Δοχείο	Παρατηρήσεις
Δίσκος αλουμινίου	Ενδέχεται να δημιουργηθούν σπίθες. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα σκεύος κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.
Χάρτινο δοχείο τροφίμων με μεταλλική λαβή	Ενδέχεται να δημιουργηθούν σπίθες. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα σκεύος κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.
Μεταλλικά σκεύη ή σκεύη με μεταλλική διακόσμηση	Το μέταλλο απομακρύνει την ενέργεια από το τρόφιμο. Τα μεταλλικά διακοσμητικά στοιχεία θα μπορούσαν να προκαλέσουν σπίθες.

Μεταλλικοί σύνδεσμοι	Θα μπορούσαν να προκαλέσουν σπτίθες και φλόγες στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων.
Χάρτινες σακούλες	Θα μπορούσαν να προκαλέσουν φλόγες στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων.
Αφρός πολυστερίνης	Μπορεί να λιώσει και να μολύνει το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων όταν εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες.
Ξύλο	Μπορεί να στεγνώσει όταν χρησιμοποιείται στο φούρνο μικροκυμάτων και να σπάσει ή να ραγίσει.

5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Φροντίστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.

Για να καθαρίσετε τον φούρνο μικροκυμάτων, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

1. Μετά τη χρήση, σκουπίστε το εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων με ένα ελαφρώς υγρό πανί.
2. Πλύνετε τα αξεσουάρ με σαπούνι και νερό.
3. Το πλαίσιο, η στεγανοποίηση της πόρτας και τα παρακείμενα μέρη θα πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά με ένα υγρό πανί όταν είναι βρώμικα.
4. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας, καθώς μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν το σπάσιμο του γυαλιού.
5. Συμβουλή καθαρισμού - Για εύκολο καθαρισμό των εσωτερικών τοιχωμάτων του φούρνου μικροκυμάτων: Βάλτε μισό λεμόνι σε ένα μπολ, προσθέστε 300 ml νερό και ζεστανετε στο φούρνο μικροκυμάτων για 10 λεπτά στο 100%. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

6. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Κανονικό	
Ο φούρνος μικροκυμάτων παρεμβαίνει στο τηλεοπτικό σήμα	Τα ραδιοφωνικά και τηλεοπτικά σήματα ενδέχεται να παρεμβάλλονται όταν ο φούρνος μικροκυμάτων είναι σε λειτουργία. Το ίδιο ισχύει και για άλλες μικρές συσκευές, όπως μίξερ, ηλεκτρικές σκούπες και ηλεκτρικούς ανεμιστήρες. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Το φως των μικροκυμάτων είναι αμυδρό	Εάν επιλέξετε μια χαμηλή ρύθμιση ισχύος, το φως του φούρνου μικροκυμάτων θα χαμηλώσει. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Ο ατμός συγκεντρώνεται στην πόρτα και ο ζεστός αέρας βγαίνει από τη γρίλια εξαερισμού	Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, μπορεί να διαφύγει ατμός από το φαγητό. Το μεγαλύτερο μέρος του θα βγει από τους αεραγωγούς. Μπορεί όμως να συσσωρευτεί σε κρύα μέρη, όπως η πόρτα του φούρνου. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Ο φούρνος μικροκυμάτων έχει τεθεί σε λειτουργία χωρίς να έχει τοποθετηθεί φαγητό.	Δεν επιτρέπεται η χρήση του φούρνου μικροκυμάτων χωρίς φαγητό μέσα σε αυτόν. Είναι πολύ επικίνδυνο.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν ανάβει.	(1) Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει συνδεθεί σωστά.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και συνδέστε την ξανά μετά από 10 δευτερόλεπτα.
	(2) Καμένη ασφάλεια ή ελαττωματικός διακόπτης κυκλώματος υπολειπόμενου ρεύματος.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε το διαφορικό. Εάν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
	(3) Πρόβλημα με την πρίζα.	Δοκιμάστε το φως με μια άλλη ηλεκτρική συσκευή.
Η συσκευή δεν θερμαίνεται.	(4) Η πόρτα δεν είναι σωστά κλεισμένη.	Κλείστε καλά την πόρτα.

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: 01338 / EU01_100004

Προϊόν: Proclean 2010 Inverter / Proclean 2010 Inverter White

Τάση: 230 - 240 V ~

Συχνότητα: 50 Hz; 2450 MHz (μικροκύματα)

Ονομαστική ισχύς: 1020 W; 700 W (Φούρνος μικροκυμάτων)

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, η συσκευή ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτή η συσκευή φτάσει στο τέλος της λειτουργικής της ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/ συσσωρευτές και να την μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει

οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

9. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με τη συσκευή ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

 Με την παρούσα, η Cecotec Innovations δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

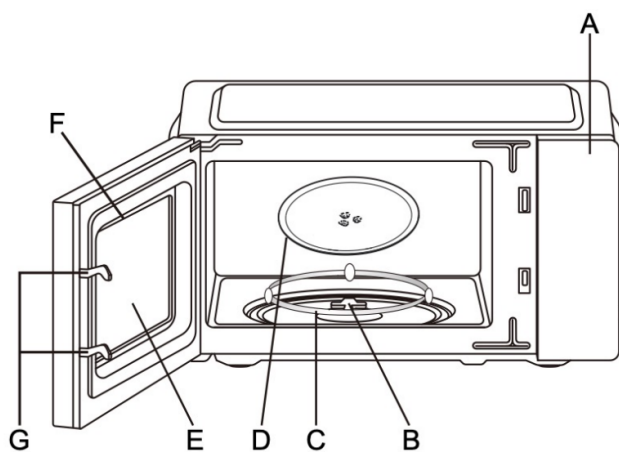


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

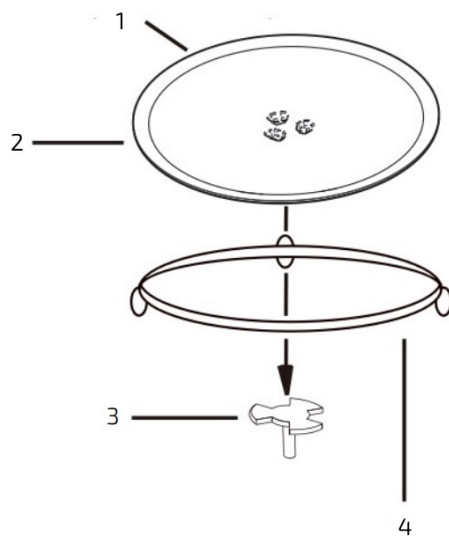


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

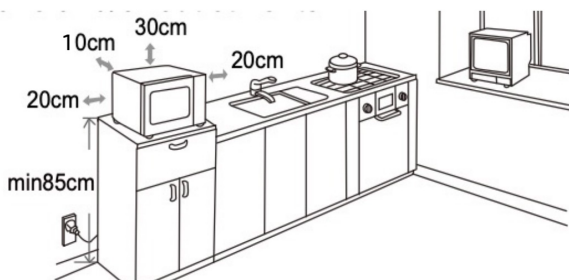


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

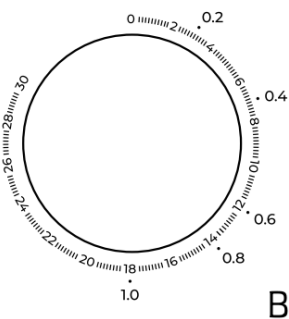
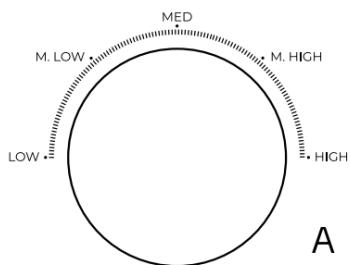


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
RP01241114

